

Astronautas de Apolo 14 en la Luna



Dos caminatas por la superficie lunar serán transmitidas por televisión hoy viernes y mañana sábado a través de 400.000 kilómetros del espacio.

Las tres grandes cadenas de televisión de los Estados Unidos transmitirán las imágenes directamente de la Luna, y serán difundidas a todas partes del mundo por medio de satélites artificiales.

En las pantallas aparecerán los astronautas del Apolo 14 Alan B. Shepard y Edgar D. Mitchell, la nave de descenso lunar de aspecto arácnido llamada "Antares", y las sierras lunares de Fra Mauro.

(Pasa a la Pág. 4)

LA REPUBLICA

Año XX - N° 6388 - San José, Costa Rica, Viernes 5 de Febrero de 1971 — Precio: ₡ 0.30

Saludable que se critiquen las instituciones del Estado

El Lic. Carlos Manuel Coto Albán, Ministro de la Presidencia, declaró acerca de la polémica que se ha suscitado durante los últimos días en relación con el Servicio Civil, que ha encontrado de mucho interés las publicaciones hechas. "Aún más, las he encontrado muy convenientes", manifestó. Y agregó: "Me parece que en una democracia como la que vivimos, y en un régimen de opinión como el que tenemos en Costa Rica y que procuramos conservar para bien de nuestro país, es muy saludable que las instituciones fundamentales de la República se analicen, se conozcan y se critiquen públicamente".

Hizo énfasis luego que su interés por el Servicio Civil es como Institución. "Yo no quiero referirme a ninguna persona en particular, ni a ningún periódico en particular, sino a todas las publicaciones en conjunto, que ha habido en los últimos días.

"Respeto profundamente las opiniones adversas que se han dado. Pero creo sinceramente que al Servicio Civil le ha llegado el momento de ser reanalizado, y ojalá reestructurado en forma positiva.

"Precisamente en estos momentos", anunció, "está laborando un grupo interno del Servicio

(Pasa a la Pág. 14)

Comercio contra pago anticipado de deuda

Por estimarlo inconveniente para el país por las razones que serán dadas a conocer oportunamente, la Cámara de Comercio dispuso oponerse al proyecto de reforma al artículo 96 de la Constitución Política que pretende anticipar el pago de la deuda política a los partidos que intervienen en la campaña electoral.

LA REPUBLICA recibió anoche de la Junta Directiva de la Cámara el siguiente comunicado:

(Pasa a la Pág. 11)

A las 3:16 a. m. (hora de Costa Rica) los astronautas Shepard, Mitchell y Roosa, iniciaron el descenso a la Luna, después de un descanso de ocho horas en órbita lunar. Los técnicos en la Tierra informaron que tomando en cuenta una ligera modificación orbital, el descenso sería perfecto. La nave giraba alrededor de la Luna a 6.040 kilómetros por hora. (Radiofoto AP, especial para LA REPUBLICA)

Inventario de problemas que afronta el comercio

Una comisión especial de la Cámara de Comercio ha sido encargada por la Junta Directiva de hacer un inventario de los problemas que confronta el comercio en cuanto a la mercadería que llega del exterior a Limón.

El inventario incluirá datos relacionados con las facilidades de transporte, impuestos que pagan las mercaderías, seguros y otros detalles, a fin de formar un cuadro de la situación existente y conversarlo con personas de la Northern Railway Company y la Japdeva.

El acuerdo fue tomado en vista de que Japdeva no aprobó la gestión hecha por la Cámara de Comercio para que se exoneren de impuestos de bodegaje a aquella mercadería que se en

(Pasa a la Pág. 27)

Aumentan las enfermedades venéreas

(Texto en Pág. 7)

La leche cruda transmite enfermedades infecciosas



Dr. José Luis Orlich B.

"Es bien conocido que la leche cruda puede ser uno de los medios de transmisión de varias enfermedades infecciosas. Por lo tanto, habrá que estudiar la forma de montar una planta pasteurizadora, ya sea propiedad del Gobierno o a particulares para procesar la leche, con el interés de que llegue al consumidor como las normas de salud lo indican", dijo a LA REPUBLICA el Ministro de Salubridad Pública, Dr. José Luis Orlich.

(Pasa a la Pág. 13)

Coronel Guerra Viceministro de Seguridad

(Texto en Pág. 27)

Programas agropecuarios se iniciarán en marzo

El Ministro de Agricultura y Ganadería, don Fernando Batalla, señaló que, a fines del presente mes de febrero o comienzos de marzo próximo, "se echarán a andar" siete programas agropecuarios que configuran el plan sectorial que se financiará con fondos proporcionados por la AID y una contrapartida del gobierno de Costa Rica.

(Pasa a la Pág. 27)



Para el Vaticano ya no existen los herejes

Por Patrick O'Keefe

CIUDAD DEL VATICANO, —AP— El Vaticano ha establecido un método mucho más democrático para tratar a los teólogos y maestros católicos que pongan en duda la doctrina católica de la Iglesia, y de acuerdo a él, ha eliminado los términos de "herejía" y "herético".

Monseñor Giuseppe Tomko, de la congregación para la doctrina de la fe, manifestó durante una conferencia de prensa que su congregación, que dirige las investigaciones doctrinales, no excomulgaria a ningún teólogo o maestro que insistiera en mantener una posición dictaminada como errónea.

Les puedo decir sinceramente que ni la silla eléctrica ni la cámara de gases existen ya", declaró Monseñor Tomko.

También informó que ya no se utilizará el término de "herejía" para referirse a los errores.

El más severo castigo para los teólogos recalcitrantes será la expulsión de sus puestos en centros de enseñanza y una declaración pública del Vaticano de que sus escuelas y enseñanzas son equivocadas, dijo el prelado checoslovaco.

Monseñor Tomko definió los errores doctrinarios como enseñanzas contrarias a las escrituras y al "Magisterio", la autoridad doctrinaria de la Iglesia. No mencionó casos específicos y declinó decir cuáles, si hay alguno, están siendo examinados por la congregación.

El caso más reciente fue el del padre Edward Schillebeeckx prominente liberal que es el teólogo personal del cardenal pri-

mado de Holanda.

Hace unos 18 meses el Vaticano efectuó una investigación en sus escritos, incluyendo el nuevo catecismo holandés, que ayudó a editar. Entre otras cosas, el catecismo puso en duda la virginidad de la Virgen María, el Vaticano ordenó efectuar ciertas revisiones y los autores publicaron entonces un pequeño apéndice a su volumen.

El principal cambio en los procedimientos de la congregación contempla consultas más profundas con los obispos de la región a que pertenece el teólogo acusado y con el mismo interesado.

Los miembros de la congregación se reunirán todos los miércoles para revisar los escritos de varios teólogos y redactar un informe. Si se halla algo errado, la congregación tendrá dos alternativas:

1. En el caso de un obvio error doctrinal, la congregación solicitará al obispo que tiene la autoridad sobre el teólogo res-

ponsable, que lo "invite" a corregir el error.

2. Para las afirmaciones teológicas que parecen apenas ser dudosas, la congregación asignará dos expertos para efectuar investigaciones independientes y determinar si se ha cometido algún error.

Si los expertos determinan que esto ha sucedido, la congregación invitará al autor a Roma "para explicar mejor sus propias ideas, para reconsiderar su posición, y para buscar la forma de prevenir o reparar un eventual daño a consecuencia de la difusión de su opinión".

Monseñor Tomko solicitó a los periodistas que no calificaran a tal examen como un juicio. Declaró que un error de opinión teológica no es como un régimen civil y repitió: "no tenemos más una silla eléctrica".

En siglos pasados, la Iglesia católica había quemado, torturado o encarcelado a personas culpables de herejía.

Crisis diplomática entre la India y Pakistán

NUEVA DELHI, (AP)—La India y Pakistán estuvieron enfrentados ayer en su crisis diplomática más seria desde que estuvieron en guerra en 1965.

La tradicional enemistad entre los dos vecinos en el vasto subcontinente estalló nuevamente sobre la voladura en Lahore, capital de Pakistán Occidental, de un avión indio Fokker Friendship hace dos días, que había sido secuestrado.

La India, que considera al gobierno paquistaní como responsable por el incidente, prohibió todos los vuelos de aviones militares y civiles paquistaníes sobre los 1.800 kilómetros de territorio que separan a las dos porciones paquistaníes.

Una nota enviada a la embajada paquistaní declaró que la suspensión de los vuelos continuaría en vigencia hasta que la exigencia india de compensación por la pérdida del avión, equipaje, carga y correo "sea resuelta satisfactoriamente".

Los pasajeros y cuatro tripulantes regresaron el lunes a la India.

Mientras el gobierno indio actuaba en el frente diplomático contra Pakistán, enreñados estudiantes indios atacaron la embajada de ese país en Nueva Delhi por segundo día consecutivo.

Estudiantes de la Universidad de Nueva Delhi se apoderaron de autobuses en la ciudad y ordenaron a los conductores que los llevaran a la embajada, en donde la policía utilizó gases lacrimógenos en numerosas ocasiones para tratar de dispersar a la multitud de unas 5.000 personas.

Un grupo de cien personas escaló la pared de dos metros y medio que rodea la embajada, rompió las ventanas, sacó algunos muebles y teléfonos y luchó con los empleados paquistaníes.

La policía declaró que sin embargo no fue incendiado ninguno de los edificios y que no se informó sobre heridos.

Fueron quemadas varias effigies del Presidente Yahya Khan en manifestaciones en diversas partes de la capital India y en otras ciudades del país.

Quebró la compañía de los Rolls Royce

LONDRES, (AP)—La compañía Rolls Royce, gigante de la industria aeroespacial británica y fabricante de automóviles para millonarios y príncipes, se declaró ayer en bancarrota.

El gobierno británico inmediatamente anunció que nacionalizaría la mayoría de sus instalaciones para salvaguardar las defensas del país y sus compromisos internacionales.

Se nombró a un depositario de los bienes de la empresa.

Se culpó por la quiebra a un contrato para fabricar 600 motores para el avión a reacción "Tristar" diseñado por la compañía Lockheed en los Estados Unidos. Los costos de fabricación han excedido todos los cálculos y la Rolls Royce espera perder 108 millones de dólares en el negocio.

La compañía emplea a 90.000 personas y es la tercera en Occidente en tamaño, en la fabricación de motores de aviación.

El ministro de aviación, Frederick Corfield, manifestó al parlamento que el gobierno iniciará urgentes discusiones con funcionarios norteamericanos y de la Lockheed, sobre el contrato del "Tristar". Dejó en claro que en este momento, el gobierno en sí no tiene ningún compromiso para continuar el suministro de motores para el avión.

El final como fuerza independiente de la compañía que tie-

ne 66 años de existencia se sentó muy rápidamente durante el día. La Rolls primero le pidió al mercado de valores de Londres que suspendiera las transacciones de sus acciones, y después le anunció a una consternada nación que iba a colocarse en fideicomiso.

Otros valores perdieron millones de dólares en el mercado. Muy pocas compañías escaparon a las repercusiones cuando los círculos financieros reaccionaron con desconsuelo ante el colapso.

Secuestrado ayer avión hacia Cuba

MIAMI, FLORIDA, (AP) — Un avión DC-9 de la aerolínea "DELTA" con 28 personas a bordo fue desviado a Cuba ayer mientras volaba sobre Bowling Green, Kentucky, según dijo la Administración Federal de Aviación en la zona, dijo que la máquina aterrizó sin novedad en el aeropuerto José Martí, en la Habana, a las 11:52 a.m. después de ser secuestrada en vuelo de Chicago a Nashville, Tennesi.

Está preparada embestida contra Vietnam del Norte

Por Robert Tuckman

SAIGON, —AP— Una nueva embestida de 20.000 hombres de Vietnam del Sur apoyados por 9.000 de los Estados Unidos ha llegado a la frontera de Laos y está lista para una posible acometida contra el reino vecino.

Se informó que la resistencia de las fuerzas de Vietnam del Norte ha sido muy poca. La arremetida, que parece ser una de las mayores del año, fue de-

sarrollada al amparo de una cen sura de la información referente al rincón Noroeste de Vietnam del Sur durante seis días. La veda fue levantada ayer.

La ofensiva es parte de doble empuje enorme de casi 50.000 hombres protegidos por una nube de bombarderos y helicópteros artillados. Por el Sur, la segunda acometida por cerca de 20.000 hombres de Vietnam del Sur se va adentrando más en Camboya con poca oposición.

El comando militar en Saigón negó que las fuerzas concentradas en el Noroeste hubieran invadido Laos, a pesar de que en las capitales comunistas ese ha sido el clamor. Pero no dijo si se planeaba tal invasión.

Los Estados Unidos insisten en que en ningún caso invadirán a Laos sus fuerzas de tierra, pero las del aire están disponibles sin restricción.

Iban a convertir en llamas a la capital de Uruguay

MONTEVIDEO, (AP) — El gobierno del presidente Jorge Pacheco Areco afirmó ayer haber conjurado un plan terrorista destinado a "convertir en llamas a la capital" destruyendo industrias, clubes sociales y empresas comerciales importantes.

La revelación fue formulada en conferencia de prensa por el ministro del Interior Santiago Brum de Carbajal, quien al mismo tiempo exhortó a la prensa a "colaborar" para evitar males mayores al país y "asegurar la paz" contra los planes atribuidos a los guerrilleros tupamaros.

Brum de Carbajal entregó a los periodistas copias de un denominado "Plan Nandu" y va-

rias fotografías de lo que describió como "material subversivo".

El Ministro, antes de entrar en materia, advirtió que la reunión de prensa habría de realizarse de acuerdo con un "nuevo estilo", que descartaba la formulación de preguntas y respuestas.

Reiteró seguidamente la firme decisión del gobierno de "defender nuestras libertades" contra los guerrilleros urbanos tupamaros, a los que definió como "los enemigos acampados enfrente, sin rostro y que cobardemente se oculta" en su plan de "destruir al país y todo nuestro sistema democrático".

Estallaron nuevas luchas religiosas en Irlanda

Por Andrew Torchla

BELFAST, Irlanda del Norte —AP— Estallaron nuevas luchas ayer entre unidades militares británicas y republicanos católicos irlandeses al tiempo que el gobierno británico enviaba fuerzas blindadas para reforzar las patrullas de pacificación en Irlanda del Norte.

El primer Ministro Provincial de Irlanda del Norte, James Chichester Clark declaró que ha comenzado una "prueba de fuerzas" entre el gobierno y los extremistas que pretenden unir por la fuerza la provincia británica, habitada principalmente por protestantes, con la República de Irlanda, donde predominan los católicos.

Chichester-Clark declaró ante el Parlamento provincial que "La policía y el ejército van a

derrotar esta cosa fea" al informar sobre una noche de desórdenes en que seis soldados fueron heridos de bala y 54 civiles fueron arrestados.

En Londres, el Ministro de Defensa Británico, Lord Carrington, declaró en la Cámara de los Lores que se encontraban en camino a Belfast un batallón y un escuadrón de vehículos blindados que serían en total 720 hombres. Se unirían a los 6.200 soldados apostados ya en

Irlanda del Norte.

Las tropas sellaron partes de Belfast y registraron a personas y vehículos. Los motines comenzaron, igual que el miércoles, cuando los soldados entraron en el barrio católico cerca de la calle Springfield buscando armas clandestinas.

Mujeres y niños gritaron obscenidades a las patrullas y golpearon ruidosamente en tapas de tachos de basura.

LA REPUBLICA

Teléfonos: Central 21-03-55; 21-02-66; 21-09-22
Publicidad 21-04-29

Calle 5, Avenidas 1 y 3 — Apartado postal 2130

Servicios de The Associated Press; King Features
Syndicate y Editors Press Service, Inc.

Representante internacional

Joshua B. Powers, Inc., 551 Fifth Avenue, New York

Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa

Página Informativa de la Municipalidad de Turrialba

La Municipalidad de Turrialba, por medio de la Comisión de Becas y Auxilios Estudiantiles, se permite hacer del conocimiento del público en general lo referente a solicitudes, exámenes, adjudicaciones y revalidaciones de becas para el curso lectivo de 1971.

I Las solicitudes y revalidaciones de beca se recibirán hasta el 13 de Febrero inclusive.

II Los exámenes se realizarán de acuerdo con el siguiente calendario:

Para primer año:

- | | |
|--|----------------------|
| a) Redacción y Ortografía | Lunes 15 de Febrero |
| b) Matemáticas | Martes 16 de Febrero |
| c) Organización Político - administrativa de Turrialba | Jueves 18 de Febrero |

Primer ciclo (II y III)

- | | |
|--|----------------------|
| a) Redacción y Ortografía | Lunes 15 de Febrero |
| b) Matemáticas | Martes 16 de Febrero |
| c) Organización Político - Administrativa de Tlba. y Economía Nacional | Jueves 18 de Febrero |

Segundo ciclo

Area de Letras

- | | |
|---|----------------------|
| a) Redacción y Ortografía | Lunes 15 de Febrero |
| b) Literatura Costarricense | Martes 16 de Febrero |
| c) Gramática | Miérc. 17 de Febrero |
| d) Organización Político - Administrativa de Tlba. y Economía Nacional. | Jueves 18 de Febrero |

Area de Ciencias

- | | |
|---|----------------------|
| a) Redacción y Ortografía | Lunes 15 de Febrero |
| b) Matemáticas | Martes 16 de Febrero |
| c) Ciencias | Miérc. 17 de Febrero |
| d) Organización Político - administrativa de Tlba. y Economía Nacional. | Jueves 18 de Febrero |

Vocacional

- | | |
|--|----------------------|
| a) Redacción y Ortografía | Lunes 15 de Febrero |
| b) Matemáticas | Martes 16 de Febrero |
| c) Organización Político - Administrativa de Tlba. | Jueves 18 de Febrero |

Universidad de C. R.

Escuela Normal de Heredia
Escuela Normal Superior
y otros centros de enseñanza superior.

Los candidatos provenientes del área de Letras:

- | | |
|---|----------------------|
| a) Redacción y ortografía | Lunes 15 de Febrero |
| b) Literatura Costarricense | Martes 16 de Febrero |
| c) Gramática | Miérc. 17 de Febrero |
| d) Organización Político - administrativa de Tlba. y Economía Nacional. | Jueves 18 de Febrero |

Los candidatos provenientes del área de Ciencias:

- | | |
|---|----------------------|
| a) Redacción y Ortografía | Lunes 15 de Febrero |
| b) Matemáticas | Martes 16 de Febrero |
| c) Ciencias | Miérc. 17 de Febrero |
| d) Org. Político - administrativa de Turrialba y Economía Nacional. | Jueves 18 de Febrero |

III Los exámenes se realizarán a la 1 y 30 p.m. en el Instituto de Educación Dr. Clodomiro Picado.

IV Los alumnos que no hayan presentado sus documentos el Sábado 13 de Febrero no podrán hacer los exámenes.

V Las becas serán adjudicadas en sesión extraordinaria que realizará la Comisión el miércoles 24 de Febrero a la 1 y 30 p.m.

VI Considerando que el oficio anterior se contrapone en algunos artículos al Reglamento de Becas de la Municipalidad, deróguese en sus partes tal contraposición.

LA MUNICIPALIDAD DE TURRIALBA: AVISA A LA CIUDADANIA DEL CANTON,

Que por acuerdo N° 3 tomado en la sesión ordinaria del 25 de diciembre de 1970, esta Corporación no se hará responsable de los problemas que se deriven por la compra de lotes en urbanizaciones que no hayan sido recibidas por el Departamento de Ingeniería Municipal.

Mediante gestiones realizadas por la Corporación Municipal de Turrialba, los trabajos de la carretera Cartago-Turrialba, serán continuados, según el texto del siguiente telegrama:

Para que lo haga conocimiento esa corporación, infórmole que próximo mes se reiniciarán trabajos rectificación y pavimentación carretera a esa ciudad.

Atte.

ENRIQUE SOTO BORBON
(Vice Ministro de Transportes)

Turrialba 22 de diciembre, 1970

Sres.

Honorable Corporación Municipal
Ciudad

Estimados señores:

Es para mí un gran honor dirigirme a ustedes, para expresar el más sincero agradecimiento a esa distinguida Corporación, por la ayuda económica que me prestara, de los años 1966 a 1969 para cursar estudios en la Facultad de Agronomía de la Universidad de Costa Rica. Gracias a esa beca he terminado exitosamente mis estudios.

Aprovecho la oportunidad para ponerme a la orden de ustedes, que con el mayor gusto y dentro de mis capacidades intelectuales pueda servirles con el mayor empeño.

Adjunto una copia de mi tesis de grado presentada al Tribunal Examinador el día 16 de octubre de 1970, titulada "Comportamiento individual del EUCALYPTUS DEGLUPTA a seis niveles de N. P. durante el primer año de crecimiento".

De ustedes con toda consideración.

Ing. JOSE RODOLFO SALAZAR F.

En vista de lo anterior, la Municipalidad de Turrialba, en el Artículo Tercero — sesión del 8 de enero del año en curso, acordó:

"Felicitar sinceramente al Ing. J. Rodolfo Salazar Figueroa, por el magnífico éxito obtenido y como tal caso viene a ser ejemplar para los jóvenes que desean ampliar sus horizontes culturales, hacer pública dicha nota".—

Astronautas de Apolo 14 en la Luna

Viene de la página PRIMERA

En las transmisiones de las televisoras, la primera de las cuales comienza a las 8:45 a.m. (7:45 a.m. hora de C. R.) hoy viernes, se verá una excursión a través de la escabrosa superficie en que los astronautas buscarán material revelador de secretos científicos.

Para identificarlo, Shepard le vará franjas rojas en el traje espacial. Mitchell ha prometido un comentario constante durante la excursión.

En una entrevista antes del vuelo expresó que "nos proponemos ser muy charlatanes. Procuraremos describir el escenario geográfico lunar a medida que avanzamos de un lugar a otro".

Los espectadores de la Tierra podrán observar mientras Shepard y Mitchell colocan una estación científica impulsada por energía nuclear, instalan varios aparatos experimentales y hacen estallar 21 cartuchos explosivos en el suelo lunar.

Mitchell armará un mortero que lanzará granadas al recibir una señal de la Tierra meses después de la partida de los astronautas.

Al trasladarse por la polvorienta superficie en sus abultados trajes protectores, los astronautas seguirán el ejemplo de los Apolo 11 y 12, izando la bandera norteamericana.

En su segunda excursión, que comienza a las 5:38 a.m. de mañana sábado, Shepard y Mitchell saldrán en una expedición geológica a través del valle accidentado y lleno de cráteres. Gran parte de sus actividades no se verán en televisión.

Recorrerán una distancia de 2500 metros pero nunca se alejarán más de 800 metros de su nave.

Irán a varios cráteres, escalando una pendiente de 120 metros al borde de uno que en opinión de los científicos podría suministrar datos científicos especialmente valiosos.

"Esperamos que podremos encontrar aquí piedras que se

remontan al nacimiento de la Luna, hace quizás 4.500.000.000 de años — expresó Shepard — esperamos que ellas aclararán para los científicos muchas cosas acerca del origen de la Luna, y quizás de nuestra Tierra y el Universo".

Los astronautas arrastrarán en su gira un vehículo de dos ruedas en que llevarán herramientas, cámaras, bolsas para las piedras que recojan e instrumentos científicos.

Para prevenir un accidente como el que inutilizó la cámara del Apolo 12, Shepard y Mitchell llevan una máquina de colores con un lente especialmente protegido contra la fuerte luz solar. Por las dudas también llevarán una cámara de blanco y negro.

No se sabe si los espectadores en la Tierra podrían ver el primer paso de Shepard al salir de la nave pero en tal caso sería en blanco y negro de una cámara dentro de la cabina. La cámara a colores está ubicada en la parte exterior y sólo podrá ser activada al bajar Shepard.

CENTRO ESPACIAL, HOUSTON, (AP) — Los astronautas del Apolo 14 dieron vueltas a la Luna ayer, emocionados con el "salvaje y fantástico" paisaje lunar, y listos para bajar hoy en un estrecho valle en las rocosas sierras de Fra Mauro.

Los astronautas Alan Shepard, Edgar D. Mitchell y Stuart Roosa, iniciaron un período de descanso de ocho horas y media en la víspera de su descenso a la superficie, fijado para las 4:16 a.m. (3:16 a.m. hora de Costa Rica) de hoy viernes.

El piloto de la nave madre Roosa informó al control de misión en Houston que "vamos a ver si tenemos todo preparado para un gran día hoy".

Luego añadió: "Eso es todo nos veremos hoy".

Roosa y los dos compañeros que lo dejarán solo en vuelo orbital hoy al bajar en la Luna, Alan Shepard y Edgar Mitchell se encontraban en la cuarta revolución lunar al comienzo del período de descanso.

El control de misión declaró que la órbita cambiaba ligeramente con cada revolución y que al comienzo del período de descanso era de 16,6 kilómetros por 109 kilómetros.

El técnico en la Tierra informó que tomando en cuenta la ligera modificación orbital, la trayectoria sería perfecta al llegar el momento de iniciar el descenso.

El control de misión reveló asimismo que no funcionaban bien los sensores conectados a la cabeza de Mitchell y pidió que los verificará cuando pudiera.



La esposa del astronauta Stuart Roosa da la señal tradicional de que todo va bien apuntando el pulgar hacia arriba. Roosa, piloto de la nave madre del Apolo 14, y sus dos compañeros entraron en órbita lunar ayer y se preparaban para bajar a la superficie de la Luna. (Radiofoto AP, especial para LA REPUBLICA)

Los sensores médicos de Shepard no funcionaban en el momento de lanzamiento pero luego quedaron activados espontáneamente durante la misión.

A las 11:15 a.m. el control de misión informó que Roosa seguía despierto, 45 minutos después del comienzo del período de descanso.

No se informó nada sobre

los otros dos, ya que no hay comunicación radial con la nave mientras los astronautas descansan.

Los médicos dijeron que Roosa descansaba pero que no dormía aún.

En ese momento la nave giraba alrededor de la Luna a 6.040 kilómetros por hora.

Inglaterra se prepara para el nuevo sistema monetario

LONDRES, (AP) — Camiones blindados, una flota de aviones, trenes especiales y miles de empleados bancarios estuvieron ayer listos a llevar a cabo la más grande operación de transporte desde la segunda guerra mundial: traer documentos a Londres desde 14.500 bancos para convertirlos en una nueva moneda.

La Gran Bretaña está cambiando su sistema, que tiene 1200 años de antigüedad, de chelines, florines y peniques, a una moneda decimal —100 centavos por libra— el 15 de febrero, día "D" (decimal).

Todos los bancos del país cerrarán sus puertas la tarde del diez de febrero para iniciar la novel conversión. Cheques, balances, documentos de crédito y otros más —una cantidad estimada en seis millones de hojas de papel— serán empaquetados en bolsas de lona selladas esa noche y transportadas a las oficinas centrales en la capital.

Once aviones alquilados efectuarán 75 vuelos para transportar los documentos, junto con 145 camiones blindados y diez de las principales líneas ferroviarias serán paralizadas para acelerar la operación.

En Londres los documentos serán convertidos a la nueva moneda y devueltos a las sucursales en donde serán convertidas las cuentas. Cuando los bancos reanuden sus actividades el día "D", cerca de 25 millones de cuentas estarán actualizadas en decimales.

La operación, más la alteración de 18.200 máquinas de contabilidad, costará 19.2 millones de dólares, según calculan los bancos.

Para prepararse para el cambio, los bancos ya han pedido sus existencias de nuevas monedas de la Tesorería Real, que ya ha fabricado 3.400 millones de ellas, por valor de 103 millones de dólares, y han emitido folletos para explicar a sus clientes el funcionamiento del sistema decimal.

Los bancos, los ministerios gubernamentales, la bolsa de Londres y el sistema de trenes subterráneos y muchas tiendas y negocios se convertirán al nuevo sistema el mismo día. Otros deberán hacerlo en los próximos 18 meses, cuando todas las transacciones serán en decimales y serán retiradas las viejas monedas.

Egipto condiciona prórroga de tregua

Por Joseph E. Dynan

EL CAIRO, —AP— El Presidente de Egipto, Anwar Sadat, proclamó anoche una prórroga de 30 días de la tregua en el Medio Oriente, acompañándola con la demanda de que Israel se retire de la margen oriental del Canal de Suez antes de la expiración del nuevo plazo el 7 de marzo.

Sadat declaró que Egipto reabrirá el canal a la navegación internacional tan pronto como sea posible después del retiro de las tropas israelíes de esa zona.

Sadat expresó que si Israel aceptaba esta condición, Egipto estaría dispuesto a reabrir inmediatamente el canal de Suez al tráfico marítimo mundial.

Sadat afirmó que sus proposiciones constituyen "una nueva iniciativa egipcia" que en caso de ser aceptada conduciría a "una implementación progresiva de la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas en 1967. La resolución da la pauta para lograr la paz entre Israel y los árabes."

Sadat hizo las proposiciones en un discurso ante la Asamblea nacional egipcia en que puso fin a semanas de suspenso en cuanto así Egipto reanudara las hostilidades en El Cairo el viernes, el último día de una tregua acordada hace seis meses.

Sadat declaró que el fracaso de las gestiones de paz hasta

ahora he ahora se debe al deseo de Israel de retener territorios conquistados en la guerra de 1967, y denunció que en esta posición Israel cuenta con el respaldo total de los Estados Unidos.

Sadat añadió que su iniciativa está destinada a lograr que la misión del mediador de las Naciones, Gunnar Jarring, avance de "palabras vagas a medidas concretas para implementar la resolución de Consejo de Seguridad".

Itinerario de Apolo 14 para hoy y para mañana

CENTRO ESPACIAL Houston, —AP— Itinerario de la nave espacial Apolo 14 en los próximos 2 días (hora de Nueva York o sea una adelanto de la de Costa Rica).

HOY VIERNES

La nave madre convierte su trayectoria en órbita circular, a 113 kilómetros sobre la Luna.

4:05 a.m. la nave auxiliar inicia el descenso hacia las sierras de Fra Mauro.

4:16 a.m. Shepard y Mitchell hacen bajar el "Antares" en la Luna.

8:53 a.m. Comienzo de la primera excursión fuera de la nave auxiliar.

9:06 a.m. Comienzo de transmisión de televisión de cuatro horas desde la superficie lunar.

1:08 p.m. Shepard y Mitchell entran de nuevo en el "Antares".

3:47 p.m. Comienza período de descanso de nueve horas y media para Stuart A. Roosa en el "Kitty Hawk" en órbita lunar.

3:58 p.m. Comienza período de descanso de nueve horas y media para Shepard y Mitchell en el "Antares".

MAÑANA SABADO:

1:15 a.m. Concluye período de descanso de Roosa.

1:48 a.m. Concluye período de descanso de Shepard y Mitchell.

4:56 a.m. Comienzo de transmisión de televisión de siete horas 43 minutos, de la segunda caminata lunar de Shepard y Mitchell.

5:38 a.m. Shepard y Mitchell salen del "Antares".

9:53 a.m. Fin de la segunda caminata lunar.

1:47 p.m. Levanta vuelo el "Antares".

3:14 p.m. Roosa conecta la cámara en el "Kitty Hawk" para televisar durante seis minutos el acercamiento del "Antares".

3:29 p.m. Roosa vuelve a conectar la cámara en el "Kitty Hawk" durante cuatro minutos para el acoplamiento del "Antares" con el "Kitty Hawk".

3:33 p.m. Acoplamiento del "Antares" con el "Kitty Hawk". Shepard y Mitchell vuelven a la nave de mando con sus muestras lunares.

5:46 p.m. El "Kitty Hawk" se desprende del "Antares".

7:43 p.m. El "Antares" se estrella contra la superficie lunar.

8:37 p.m. Es accionado el cohete del "Kitty Hawk" para salir de órbita lunar y comenzar el viaje de retorno a la Tierra.

11:23 p.m. Comienzo de período de descanso de 10 horas.

200 obreros quedan sepultados

BELO HORIZONTE, Brasil, (AP) —Una enorme losa de cemento se precipitó ayer sobre un grupo de obreros en la peor tragedia de una obra de construcción ocurrida en esta ciudad.

La masa de concreto de varias toneladas formaba el techo de un salón de exhibiciones en construcción. Se desplomó sobre unos 200 trabajadores que almorzaban en ese momento después de haber retirado el andamiaje de la losa.

Al anochecer habían sido rescatados 18 cadáveres de entre los escombros, pero las autoridades temían que hubiera perecido hasta 50 obreros.

Mientras la penosa tarea de remoción de escombros continúa los hospitales informaban que habían recibido a veintenas de heridos, algunos de gravedad.

Un sobreviviente dijo que los hombres trataron de alejarse de la masa de cemento cuando advirtieron la inminencia del desastre, pero que unos 50 trabajadores no consiguieron ponerse a salvo.

"Fueron aplastados como hormigas", declaró el trabajador Antonio Días. "Algunos casi lograron salvarse, pero el concreto les atrapó las piernas y los brazos".

Se escucharon protestas de los circunstantes acerca de la lentitud e ineficacia de la labor de rescate. A pesar de los numerosos policías y hombres presentes, no se empleaban equipos adecuados para la retirada de los escombros.

Las cuadrillas empleaban picos y otros instrumentos de mano para levantar extensos bloques de concreto.

Se escuchaban los gritos de las víctimas aún vivas, al tratarse de extraerlas de los escombros. Dos obreros habían quedado atrapados sólo por los brazos, pero horas después del accidente no habían sido removidos aún, por no poder levantarse una placa de cemento.

Algunas víctimas sufrían de dificultades respiratorias, pero aún mucho después del desastre no habían llegado equipos de oxígeno o de respiración artificial. Los médicos empleaban técnicas de respiración de boca a boca y aplicaban morfina a los lesionados más graves antes de enviarlos al hospital.

Las estaciones de radio transmitieron llamamientos al pueblo para que donase sangre. El gobernador estatal Israel Pinheiro canceló la ceremonia de inauguración de un teatro.

82 sacerdotes del Vaticano están de visita en Rusia

CIUDAD DEL VATICANO, (AP)—El Semanario del Vaticano declaró ayer que carece de significado político una visita a la Unión Soviética de un grupo de sacerdotes católicos.

"L'Osservatore Della Domenica" expresó el temor de que tales visitas sean aprovechadas como instrumento político por los comunistas.

El director de la revista, Federico Alessandrini, escribió el artículo después de una gira reciente de 82 sacerdotes que visitaron monasterios e iglesias en la Unión Soviética.

Partieron de Roma. Alessandrini, el vocero del Vaticano escribió que "algunas publicaciones han visto esta peregrinación como una prueba más del profunda cambio en la Iglesia Católica hacia el comunismo; Alessandrini comentó que el órgano comunista italiano "L'Unita" "llegó a señalar que la gira es una prueba de que ha quedado atrás la época de excomuniones y que algo nuevo está ocurriendo en la Iglesia Católica".

"No hemos invitado a Fidel" dice Allende

VALPARAISO, CHILE (AP) —El Presidente Salvador Allende dijo ayer que el Primer Ministro cubano Fidel Castro "vendrá a Chile en el momento oportuno", pero que hasta ahora no se le ha extendido una invitación.

Allende hizo la afirmación durante una conferencia de prensa en este puerto, a 120 kilómetros de Santiago, donde tiene instalada la casa del

gobierno durante los meses de verano.

Allende dijo que "jamás invitaría" a Castro, antes de las elecciones generales de municipales en abril próximo.

"Si viene Fidel Castro a Chile, un millón y medio de personas estarían concentradas en Santiago, y 500,000 en Valparaíso" dijo el presidente.

Castro dijo recientemente a un grupo de periodistas chile-

nos en Cuba que estaba dispuesto a salir de su país en cualquier momento para venir a Chile.

"Si quieren mañana mismo parto", dijo Castro a los periodistas, según le atribuyó en la oportunidad Rodrigo Rojas, director del diario "El Siglo" órgano oficial del partido comunista chileno, presente en la entrevista.

Cuando un periodista le pre-

guntó si había "en curso" una invitación a Castro, Allende respondió:

"No. No la hay".

"Si pudiera, yo tendría sumo agrado en que viniera Fidel Castro. Sin embargo, no lo invitaría jamás antes de abril, para que no dijeran que lo había traído como un acto de intervención electoral", agregó el presidente.

Vigalit ESTIMULA LA IMAGINACION DE INGENIEROS Y ARQUITECTOS



Vigalit

Las ilimitadas posibilidades de las láminas de asbesto cemento Vigalit, permiten a los profesionales del ramo desarrollar creativas, audaces e imaginativas ideas en sus proyectos.

Siendo prácticamente indestructible, VIGALIT hace que sus obras perduren a través del tiempo.

UN PRODUCTO



ASBESTO CEMENTO PARA SU TECHO
Oficinas: Los Yoses, Teléfono: 25-44-55

Reforma deja margen para la participación de partidos pequeños

Entre otros argumentos para defender el Proyecto de Reforma al Artículo 96 de la Constitución Política, el diputado Jenaro Valverde Marín, dice que esta Reforma "deja a los partidos políticos pequeños exactamente en la misma situación en que se encuentran hoy". Las declaraciones que entregó a LA REPUBLICA, el citado diputado dicen así:

"Ha habido en los últimos días distintas opiniones, todas desde luego muy respetables, con respecto a la modificación del artículo 96 de la Constitución Política. Por la trascendencia de esta modificación, es importante que la opinión pública se entere de lo que significa este cambio. Esto es necesario porque algunos comentarios han llegado al extremo de llamar irresponsablemente a los costarricenses para que se abstengan de pagar los impuestos si tal modificación es aceptada por la Asamblea Legislativa. Veamos en qué consiste la modificación y cuál es su impacto:

1) El artículo 96 de nuestra Carta Magna, tal y como se encuentra hoy, garantiza a los partidos políticos el pago de los gastos en que incurran en sus campañas para elegir los miembros de los Poderes Ejecutivo y Legislativo, hasta un 2 por ciento del promedio de los presupuestos ordinarios de la República durante los últimos tres años. Si el promedio durante los últimos tres años fuese aproximadamente de

mil millones de colones, la contribución máxima del Estado para atender esos gastos sería de veinte millones de colones.

2) Esta suma se reparte en estricta proporción de votos entre los distintos partidos políticos que por lo menos hayan obtenido un diez por ciento de los sufragios válidamente emitidos en todo el país.

3) El aporte del Estado se hace bajo la tutela del Tribunal Supremo de Elecciones.

4) La reforma constitucional deja a los partidos políticos pequeños exactamente en la MISMA SITUACION EN QUE SE ENCUENTRAN HOY. Si lo gran en las elecciones más de un diez por ciento del electorado, tienen derecho al respectivo aporte del Estado. Posteriormente —de acuerdo con la emienda propuesta— al pago anticipado. El inciso e) que limita al 10 por ciento del electorado, el participar en la contribución del Estado, fue sabiamente incorporado en nuestra Carta Magna para eliminar la atomización o proliferación de los partidos políticos, tan inconveniente de acuerdo con la experiencia de algunos países latinoamericanos.

6) Se podría argüir que los partidos minoritarios se ven perjudicados, a que los grandes partidos van a tener el dinero en caja, mientras que los pequeños no. Esto es falaz. Aquí está el meollo de la reforma constitucional. Los grandes

partidos políticos siempre han logrado financiamiento previo. ¿Cómo lo han obtenido? Mediante la intervención de los llamados agiotistas de la política que no sólo aportan "x" suma de dinero, sino que retiran posteriormente mucho más de lo que dieron. Estos señores además, tienen el poder en sus manos, poder suficiente para dominar dentro de los distintos partidos, sin más objetivo que su interés subjetivo. El paso que se logra con la reforma es el último y más trascendente para que los partidos políticos se liberen de estos grupos económicos. Lógicamente es que los representantes de estas agrupaciones interesadas reaccionen negativamente en contra de la enmienda constitucional.

8) No se olvide que el nuevo inciso que modifica la Constitución Política, en su artículo 96, ES LA AUTORIZACION PARA QUE EL ESTADO PUEDA DAR SU APORTE POR ANTICIPADO. La forma en que debe hacerse este pago previo será reglamentada por una ley que ha de dictarse posteriormente.

MI intención con el presente artículo —salvo la logre— ha sido la de aclarar lo que realmente significa la reforma constitucional, alejado de todo análisis falaz y demagógico. Muchas especulaciones ha habido y la mayoría de las personas no alcanza a comprender lo que verdaderamente significa dicha enmienda a nuestra Carta Magna.

Contraloría cierra las puertas a los usureros

La Contraloría giró una circular en sus oficinas mediante la cual prohíbe en forma terminante el ingreso a esta dependencia de prestamistas que "vienen a cobrar sumas que les adeudan los empleados".

La circular que se hizo llegar a los empleados de esta entidad, está firmada por el Contralor y Subcontralor, respectivamente Sr. Roberto Losilla Gamboa y Lic. Rafael Angel Chinchilla.

Dice así la circular:

"Cada quince días, con motivo del pago de los sueldos, la Contraloría se ve expuesta a situaciones inconvenientes que si bien no es posible modificar del todo, si creemos nuestro deber tratar de corregir al má-

ximo. Por ahora nos preocupa particularmente las visitas y permanencia en nuestras oficinas, de acreedores de empleados de la dependencia. Es de todos conocido que eso provoca molestias no solo susceptibles de proyectarse en la atención del público que requiere de nuestros servicios, sino también en el propio personal de la Contraloría según lo hemos constatado. Por lo tanto, se prohibirá firmantemente el ingreso a la Contraloría de prestamistas que vienen a cobrar sumas que les adeudan empleados; prohibir de igual manera al personal hacer los pagos a dichos acreedores en los locales de esta Dependencia.

Plan cooperativo establecen INVU y Ministerio de Industrias

Entre el Ministerio de Industrias y Comercio y el INVU, se estableció un Programa Cooperativo para obtener tabulaciones especiales y de información variada, con relación a ofertas áreas geográficas escogidas para el planeamiento urbano.

El programa, que tendrá una duración de cuatro meses como máximo, a partir del domingo último, podrá protegerse sucesivamente por períodos iguales, hasta que se agote la partida destinada a ese fin.

Mediante el programa, el citado Ministerio ha delegado en la Dirección General de Estadística y Censos la ejecución del mismo, y el INVU, en su Depar-

tamento de Programación. Entre otras requisiciones de datos están: población del Área Metropolitana y de las ciudades capitales de provincias, sobre edad y sexo, ramas de actividad, situación de trabajo, categoría de ocupación, nivel educativo, niveles de salarios en relaciones con las ramas de actividad, salario familiar semanal, número de familias y número de los miembros de cada una de ellas; tenencia y unidad de viviendas, número de ocupantes y número de cuartos.

El programa requiere que los anteriores datos sean dados también por los cantones que forman cada provincia.



X FERIA INDUSTRIAL
DEL 27 DE FEBRERO
AL 7 DE MARZO DE 1971

X FERIA INDUSTRIAL

Por este medio se invita a los empresarios interesados en establecer puestos de diversiones, (carros chocones, carrouseles, rueda de Chicago, etc.) durante la

X FERIA INDUSTRIAL,

a celebrarse del 27 de febrero al 7 de marzo,

a presentar sus solicitudes de espacio en la oficina de la X FERIA INDUSTRIAL, en la CAMARA DE INDUSTRIAS, o en las oficinas de EXPOSICIONES AGROPECUARIAS S. A. (Autopista a El Coco, cruce San Antonio de Belén).

También pueden obtener la información respectiva, a los teléfonos 21-23-03, 21-25-03 y 47-09-67.

Aumentan las enfermedades venéreas

"Las enfermedades venéreas aumentan día a día en Costa Rica, y este crecimiento será mayor en años siguientes, si no hay coordinación entre instituciones hospitalarias para combatirlas", declaró a LA REPUBLICA el Dr. Eliécer Valverde, Coordinador de la División de Epidemiología de Salubridad Pública.

"Las cifras que tenemos, como tasas por cien mil habitantes, muestran que los casos de gonorrea y de sífilis, sobre todo la primera enfermedad, están volviendo a aumentar.

"Me han entregado los datos del año pasado, y la gonorrea tiene una tasa preliminar que se acerca a los 250 por cada 100 mil habitantes y la sífilis alcanza los 80 por cien mil, con el agravante de que lo que ha aumentado más es la "sífilis reciente" (chanero sífilítico), lesión que se produce 30 o 40 días después de un contacto sexual, sea hombre o mujer".

"Como factores incriminados en estas enfermedades venéreas se citan, en primer lugar, el hecho de que los jóvenes de hoy en día tienen relaciones sexuales precoces; en segundo lugar, los tratamientos fáciles. Una sífilis con seis millones de unidades de penicilina se cura, pero no deja ninguna defensa, ni ninguna protección contra una nueva infección. Una gonorrea es sensible a la penicilina que se cura con un millón de unidades, u otros antibióticos y esto hace que el individuo, a los ocho días esté en condiciones de adquirir de nuevo la enfermedad, lo que los expone de nuevo al riesgo".

Otro factor sobre el que las investigaciones sociológicas son muy claras, es que después de la Segunda Guerra Mundial, de la industrialización y la urbanización, han llevado más gentes del campo a las ciudades, pero sin preparación para el trabajo. Las muchachas caen así "en la trampa", y luego engrosan las casas de prostitución.

"En una investigación que hice sobre prostitutas, en el campo de la escolaridad, resulta



Dr. Eliécer Valverde

que el cien por cien de las sífilíticas no tenían terminada la escuela primaria y de las enfermas de gonorrea, el cincuenta por ciento eran analfetas".

"El último factor, quizá más importante que los otros, es la venta de los anticonceptivos, fundamentalmente de los gestágenos orales, con los cuales las mujeres no tienen temor a quedar embarazadas. En Costa Rica no tenemos ningún estudio de esta naturaleza, pero es muy necesario para contrarrestar muchas de estas enfermedades".

"En Suecia, un estudio recientemente realizado, indica que el setenta por ciento de las muchachas con enfermedades venéreas y el cincuenta y uno por ciento de los no estudiantes usaban píldoras anticonceptivas".

"He propuesto informalmente a la Asociación Demográfica realizar un estudio similar, ya que contamos con recursos, para determinar cuál es la incidencia de la venta de anticonceptivos en nuestro país".

"Todos estos puntos hay que atacarlos con efectividad, para tratar de bajar tan alto índice principalmente en los centros de población. Para ello se debe contar con la ayuda de los médicos, para-médicos, enfermeras, etc., que reporten al Departamento Central Antivenéreo, las incidencias y su cobertura, para enviar personal especializado, cuando se trate de enfermedades venéreas de difícil cura".

Decolor S.A.

TELEFONO: 21-11-92.
Esquina Norte de La Dolorosa.
LA UNICA CASA ESPECIALIZADA
OFRECE:
El surtido más completo de

RETAZOS

Oferta especial

desde... **₡ 2.00** la yarda.

EMPRESA EXTRANJERA

REQUIERE LOS SERVICIOS DE UNA SECRETARIA.

REQUISITOS:

- Bachiller.**
- Experiencia mínima de dos años.**
- Edad: de 18 a 25 años.**
- Buena presencia.**

Las interesadas deberán dirigir su solicitud manuscrita al apartado: 3168, San José, adjuntando foto reciente.

SEGURIDAD

PARA LA CABEZA, OJOS, NARIZ Y OIDOS
Aumente el rendimiento de su personal usando equipos de seguridad **WILLSON**
Proteccion y garantia absolutas.

Electro Mercantil S.A.

Avenida 5a. calles 6 y 8, edificio Telar Los Leones Tels: 21-67-88 y 21-67-94.

Todo para la producción, distribución y utilización de la energía eléctrica.

LA REPUBLICA

Rodrigo Madrigal Nieto, Director

Julio Rodríguez Bolaños, Subdirector

César Güell Nieto, Administrador

Roberto Chiabra R. — Jefe de Publicidad y Relaciones Públicas

EDITORIAL

¿Seguirán los rumores?...

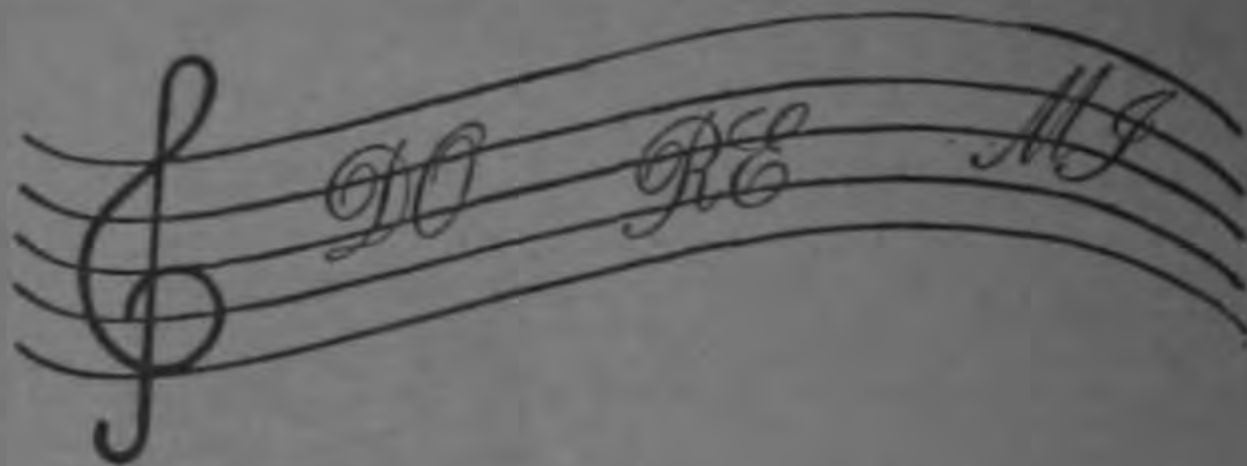
El martes en la noche se escucharon, en cierto sector de San José, algunos disparos. La imaginación de algunos y el temor de otros se unieron para exclamar que se había disparado contra el Ministerio de Seguridad Pública. Inmediatamente, sin parar mientes en la verdad de lo ocurrido, diversas unidades de radiopatrullas y guardias civiles se movilizaron para capturar a los responsables. Como en estas ocasiones —sobre todo, tras varias semanas de sobresaltos, arengas, rumores y falorias— es preciso mostrar siempre un trofeo, en señal de victoria o de eficiencia, algunos elementos de la Guardia Civil y del cuerpo de radiopatrullas no dudaron en echar mano de las primeras personas que se les pusieron a tiro: cuatro estudiantes, menores de edad, quienes inmediatamente fueron puestos a buen recaudo durante la noche. Al día siguiente, fueron liberados. En ningún momento se les acusó formalmente. Al parecer, el despliegue militar, el encarcelamiento y hasta los insultos se originaron en un malentendido: un robo en una propiedad cercana al Ministerio de Seguridad Pública. Este hecho cómico en grado sumo nos da pie, sin embargo, para formular algunas consideraciones, reiteración de nuestros puntos de vista de la semana pasada. En primer lugar, pareciera que la fantasía sigue sustituyendo al trabajo serio y reposado, y que algunos están muy interesados en que el país se sobresalte de continuo con noticias sobre actos de violencia o terrorismo. En segundo lugar, pareciera que la Fuerza Pública vive en un perenne estado de exaltación, ya que es inconcebible que vea gigantes donde sólo hay molinos de viento, y que, sin decir agua va, eche mano de los primeros ciudadanos que se le ponen delante para encarcelarlos, sin tener a la mano una sola prueba para proceder de este modo y sin dar a posteriori ninguna explicación sobre la arbitrariedad de sus actos. Al respecto, estamos convencidos de que los guardias civiles han procedido sin mala fe. Con todo tal proceder es indicador de un estado de ánimo y de un sistema de trabajo realmente extraños, que ya es hora de evaluar a fondo.

En tercer lugar, convendría saber qué sistemas de coordinación o de organización existen en la Fuerza Pública que los indu-

cen a proceder tan a la ligera en los momentos de apremio. Afortunadamente, en este caso concreto todo se originó en un malentendido, mas nos preguntamos si debemos aceptar que, en estas ocasiones, no haya una coordinación eficiente de tal suerte que se logre evaluar una situación y dar las órdenes pertinentes sin cometer abusos y sin desplantes innecesarios, máxime cuando tras de éstos se oculta un grave acto de injusticia. ¿Qué ocurriría si desgraciadamente algún día llegara a presentarse una situación grave que exija máxima eficiencia, visión y sentido de las proporciones? Precisamente, teniendo en cuenta estos problemas, hemos abogado siempre por una mayor tecnificación de los cuerpos de seguridad del país, conforme a los sabios lineamientos trazados por el Presidente de la República en los primeros días de su Gobierno.

En cuarto lugar, solicitamos respetuosamente al Gobierno de la República que se ponga fin a este tipo de rumores que contribuyen a crear una mala atmósfera en el país. Y si pedimos tal cosa al Gobierno es porque, como los hechos reiteradamente lo han demostrado, tales rumores o exageraciones provienen de fuentes oficiales, no de la prensa.

Esta, en la mayor parte de los casos, se hace eco de lo que dicen los funcionarios públicos. Quizá sería más beneficioso para el país utilizar el dinamismo de la Fuerza Pública en perseguir a los contrabandistas que en diciembre hicieron su agosto en Punta Llorona, o en velar porque peligrosos delincuentes no se escapen de las cárceles del país, como ocurrió hace pocos días. Mas esto no se logrará si proseguimos en este proceso de enloquecimiento colectivo y si nos seguimos anegando tontamente en novelorías y locas fantasías. Ya se han comenzado a ejecutar algunas buenas iniciativas del Gobierno. La empresa privada sigue trabajando tesoneramente. Diversos grupos juveniles han sustituido las vacaciones por los campos de trabajo. Dentro de pocos días, las campanas volverán a repicar para llamar a lecciones. El país sigue dando un claro testimonio de paz y estabilidad en América Latina. ¿Por qué, entonces, se pierde tan lamentablemente el tiempo en hablillas y devaneos verbales?



El diálogo que sostuvieron, en la sesión legislativa del pasado 3 de febrero, los diputados Emilio Piedra J., y Gonzalo Solórzano pasará a la historia. Si Levi Kanes, Román Hernández y cuantos promotores o empresarios de boxeo haya en Costa Rica hubieran escuchado esa memorable sesión, en la que se aprobó el pago adelantado de la deuda política, sin lugar a dudas habrían de inmediato hecho los arreglos correspondientes para presentar a tan ilustres combatientes en el gimnasio nacional.

Victor Rodrigo, Isaac Marín, Cassius Clay y Rocky Marciano son una cuarteta de inválidos a la par de tan eximios padres de la Patria, cuya musculatura, débil en los bíceps, muestra todo su vigor y donosura en la lengua.

Los trapos sucios que ambos se lanzaron a la cara no podrán ser lavados con todas las marcas de detergentes que se anuncian en la prensa, la radio y la televisión, ni con el concurso de todas las lavanderas que existen en nuestro país.

Por culpa de estos dos diputados y la cantidad de trapos sucios que mutuamente se lavaron anteayer en la Asamblea Legislativa, a ésta, en el próximo período escolar, las maestras no la designarán como el Primer Poder del Estado, sino como "los lavaderos del Padre Umaña".

Lástima que ninguno de los dos diputados oponentes, en vez de responderle al contrincante con insultos, no contestó gravemente con aquella vieja sentencia de Sócrates, al recibir un día un puntapié: "¿Si me hubiese pegado una cox un asno, lo denunciaría?"

Pero, por lo visto, los padres de la Patria —o los chiquillos— prefirieron seguir no a Sócrates sino a Schopenhauer, quien decía: "Si el ser insultado es un baldón, el insultar es un honor".

Este educativo intercambio de palabras y zalamerías diputadiles se recogen en las actas de la Asamblea Legislativa De aquí que la Oficina de Censura del Ministerio de Gobernación haya decidido prohibir la lectura de tales discursos parlamentarios, pues éstos son al país lo que la marihuana a la juventud.

Ciertos discursos parlamentarios son en el campo político lo que las revistas Play-Boy, Pimienta, ComPadre, Luz, El Beso Chinchibí, Abuelita, Genital, etc. etc., en el campo moral (Confesamos que solamente hemos leído aquellos discursos parlamentarios, no las revistas, pero si ciertos diputados persisten en la idea de restregar en la Asamblea Legislativa sus trapos sucios tendremos los costarricenses, por higiene mental, que comenzar a leer estos puercos panfletos).

Y, con eso, creemos haberlo dicho todo.

Cartas al Director

EL C. N. P. DEBE PASTEURIZAR

Señor Director: Inoperante el proyecto que se encuentra en la Asamblea Legislativa para exigir la pasteurización de la leche, si no lleva incluida la cláusula de que el Consejo Nacional de Producción debe instalar una Pasteurizadora, para que la ponga al servicio de los pequeños productores, para que esto fuera garantía de que la producción de leche no cayera en manos de la "Cooperativa de Productores de Leche" (Dos Pinos), que vende productos desnaturalizados al precio que los expendedores independientes venden productos completos.

Tengo nueve hijos: todos criados con leche de tarro y todos se han desarrollado perfectamente, pues con sólo hervir la leche se obtienen la debida asepsia.

Rogelio Murillo Chaves
Golfito.

ABUSO DE HIMNO Y BANDERA

Señor Director: En días pasados leí en "La Gaceta" el aviso sobre convocatoria a asamblea general de una sociedad mercantil.

En el se decía que el acto se inauguraría con el Himno Nacional, cosa que me parece un abuso de un símbolo nacional.

A este paso, cualquier día veremos que en un matrimo-

nio o un bautizo se cantará el Himno Nacional lo encabezarán con la bandera de Costa Rica.

El 15 de setiembre último vi también una gran bandera nacional enarbolada en el techo de una casa "non sancta", donde se dice que se efectúan citas entre personas de ambos sexos.

Creo yo que el uso de los símbolos nacionales debe reglamentarse y establecer drásticas sanciones si se abusa de los mismos.

Arañela Rojas de Otárola
San Francisco de Dos Ríos

MAQUINARIA Y TRABAJO ESCLAVO

Señor Director: En la compra de maquinaria por \$ 80 millones, no hay que tomar en cuenta únicamente el precio, si no la mejor calidad.

Porque si la compra se hace a un país donde no hay fabricantes que compitan, donde el Estado es el único fabricante —los obreros estarán allí esclavizados, sin perspectivas de mejoramiento, y esto influirá en la calidad del producto elaborado.

He notado que la maquinaria inglesa está fabricada con bastante esmero. No es que su g'era que el gobierno la compre en Inglaterra, pues Costa Rica tiene expertos que podrán decir la última palabra sobre lo que más convenga al país.

Lino Castillo
Guadalupe de Alajuela.

IDEAS/COMENTARIOS/ACTUALIDAD

Coordinador: Luis Burstin

Todos los años en el mes de enero miles de padres de familia se lamentan porque la Universidad le cierra las puertas a sus hijos robándoles la oportunidad de adquirir una profesión. Este año, más que ningún otro se ha hecho patente la desesperación de los padres y la de distinguidos profesionales costarricenses. Las páginas de los diarios se han ocupado del tema y en una mesa redonda en la que participaron un ex-ministro y el actual Ministro de Educación, se discutió la situación de los bachilleres.

Lo que los padres de familia y la mayoría de los costarricenses ignoran, sin embargo, es que este es sólo un eslabón más de la cadena de desaciertos que en materia de educación existen en nuestro país.

Hace ya varias semanas que el viceministro de Salubridad Pública dio a conocer, en un artículo publicado en LA REPUBLICA unos datos sobre la educación. Días más tarde, en su columna de "La Nación", la ANFE los calificó de alarmantes e instó al Ministerio de Educación para que aclarara. Los días han pasado y tras ellos las semanas y la aclaración se sigue haciendo esperar.

El triste panorama de la educación en Costa Rica

por Sherman Thomas

pero no llega, ni llegará porque no hay aclaración alguna que pueda ofrecer el Ministerio.

El Viceministro de Salubridad no indicó cuál había sido la fuente de sus datos, pero la información que ofreceré ha sido obtenida gracias a la gentileza de funcionarios de la Dirección General de Estadística y Censo, de la oficina de Estadística del Ministerio de Educación y finalmente de la Ley de Presupuesto Ordinario y Extraordinario de la República, Fiscal y por Programas, para el ejercicio Fiscal de 1971.

El presupuesto de la República para el año de 1971 es de

¢ 1.041.000.000.00 (mil cuarenta y un millones de colones) de los cuales ¢ 250.810.160.00 (doscientos cincuenta millones ochocientos diez mil ciento sesenta colones) o sea al 24 por ciento es destinado al Ministerio de Educación. En una forma más simple esto significa que de cada ¢ 100.00 (cien colones) el país invierte (o gasta) ¢ 24.00 (veinticuatro colones) en educación. Vistas estas cifras friamente, son motivo de mucho orgullo, razón de más para que seamos la Suiza Centroamericana.

El panorama de la educación en nuestro país no nos lo dan,

desafortunadamente, estas cifras y LA EDUCACION EN COSTA RICA ES SIMPLE Y SENCILLAMENTE UN MITO. Veamos en qué me apoyo para decir esto. Para ello sigamos muy de cerca la trayectoria de los estudiantes que ingresaron a primer grado en 1960. En este año había en Costa Rica 78.590 (setenta y ocho mil quinientos noventa) niños de edad escolar (entre seis y trece años) de los cuales ingresaron 62.872 (sesenta y dos mil ochocientos setenta y dos) a primer grado. Lo cual significa que la enseñanza no fue ni gratuita ni obligatoria pa-

ra 15.718 (quince mil setecientos dieciocho) niños. Dicho en otras palabras el 25 por ciento de la población estudiantil no encontró cabida en nuestro sistema educativo. En el año de 1965 llegaron a sexto grado 25.195 (veinticinco mil ciento noventa y cinco) estudiantes un 39 por ciento de la matrícula inicial y se graduaron 19.144 (diecinueve mil ciento cuarenta y cuatro) o sea un 26 por ciento. Cinco años más tarde llegaron a quinto año 7.900 (siete mil novecientos) estudiantes, un 12.6 por ciento de la matrícula inicial y se hicieron bachilleres en 1970, 5.213 (cinco mil doscientos trece) o sea un 8 por ciento. Este último dato no incluye los que aprobarán el examen de aplazados. De este 8 por ciento la Universidad acepta un 4 por ciento y gradúa menos de un 1 por ciento. Puesto en cristiano esto significa que de cada 125 (ciento veinticinco) niños que en 1960 tenían edad escolar, ingresaron a primer grado 100 (cien), se graduaron de sexto 26 (veintiseis), se hicieron bachilleres 8 (ocho) y se hará profesional uno.

(CONTINUARA)

Transformación y desarrollo, la gran tarea de América Latina

por Raúl Prebisch

(Continuación)

CUADRO II-1

TASAS DEMOGRAFICAS DE AMERICA LATINA (Promedios anuales de cada quinquenio, expresados en porcentajes)

	I. Tasa bruta de natalidad				
	Arg.	Ur.	Ch.	C.	Resto A. L.
1900-1904	4.4	3.9	—	—	5.0a
1930-1934	3.1	2.6	3.8	3.6	—
1935-1939	2.7	2.2	3.7	3.6	—
1940-1944	2.6	2.2	3.7	3.5	—
1945-1949	2.6	2.1	3.6	3.4	—
1950-1954	2.6	2.1	3.5	3.1	—
1955-1959	2.5	2.2	3.7	3.0	—
1960-1964	2.3	2.2	3.6	2.9	4.2
1965-1969	2.3	2.1	3.3	2.7	4.1

	2. Tasa bruta de mortalidad				
	Arg.	Ur.	Ch.	C.	Resto A. L.
1900-1904	2.0	1.4	—	—	3.8a
1930-1934	1.2	1.2	2.3	2.0	—
1935-1939	1.2	1.1	2.3	1.8	—
1940-1944	1.1	1.0	1.9	1.5	—
1945-1949	1.0	0.9	1.7	1.2	—
1950-1954	0.9	0.9	1.3	1.0	—
1955-1959	0.9	0.9	1.2	1.0	—
1960-1964	0.9	0.9	1.1	0.8	1.2
1965-1969	0.9	0.9	1.0	0.8	1.0

	3. Tasa de crecimiento de la población total b				
	Arg.	Ur.	Ch.	C.	Resto A. L.
1900-1904	3.4	2.6	—	—	1.2a
1930-1934	1.8	1.4	1.5	1.9	1.9
1935-1939	1.7	1.2	1.5	1.6	2.0
1940-1944	1.7	1.1	1.5	1.5	2.4
1945-1949	2.1	1.3	1.7	2.3	2.6
1950-1954	2.0	1.5	2.4	2.1	2.8
1955-1959	2.0	1.4	2.4	2.1	3.0
1960-1964	1.5	1.3	2.5	2.0	3.0
1965-1969	1.5	1.2	2.3	2.0	3.1

	4. Tasa de crecimiento de la población económicamente activa c				
	Arg.	Ur.	Ch.	C.	Resto A. L.
1950-1954	1.3	1.4	1.2	2.1	2.5
1955-1959	1.3	1.5	1.1	2.2	2.8
1960-1964	1.5	1.4	2.3	2.2	2.9
1965-1969	1.5	1.0	2.6	2.1	3.1

a Datos tentativos.
b Incluye migraciones.
c Se estima que la tasa de crecimiento de la población económicamente activa del resto de América Latina para 1900-1904 fue de 1.2 por ciento, es decir, la misma que la de la población total.

CUADRO II-2

PROMEDIO DE HIJOS POR MUJER CASADA AL TERMINO DE SU EDAD FERTIL Y SEGUN SU NIVEL DE EDUCACION AÑO 1963-64

	Arg.	Bra.	Col.	C. R.	Méx.	Ven.
Sin educación	3.3	5.4	7.9	6.0b	6.3	5.6
Primaria	2.3	3.8	5.1	6.3	5.4	5.0

	1.9	2.4	4.2	3.9	3.3	3.2
Secundaria	1.9	2.4	4.2	3.9	3.3	3.2
Universitaria	—	2.0	3.8b	3.7	3.9	1.0
TOTAL	2.1	3.2	4.9	5.2	5.0	4.4

Fuente: CELADE, Programa de Encuestas Comparativas de América Latina, zona urbana. Grupo de Tabulaciones 4 (135 x 14 x 28). No publicado.
a De 45 a 49 años.
b De 35 a 39 años.

CUADRO II-3

PROMEDIO DE HIJOS NACIDOS VIVOS POR MUJER CASADA AL TERMINO DE SU EDAD FERTIL SEGUN SU TRATE DE POBLACION URBANA O RURAL a

País	Año	Total	Urbana	Rural
Brasil	(1950)	6.2	4.9	7.3
Cuba	(1953)	3.9	3.1	5.8
México	(1960)	5.0	4.4	5.7
Panamá	(1950)	5.0	3.6	6.1
Argentina	(1960)	2.7	2.1	3.1

Fuente: "Elementos para la elaboración de una política de desarrollo con integración para América Latina", Capítulo II, Cuadro 15. Los datos para Argentina se tomaron de Evolution of Fertility in Argentina and Uruguay, Ana Maria Rothman. Mimeografiado. Pág. 12 y se refieren a las mujeres casadas.

a Para grupos de edades de 45-49 años excepto México (40-49).

CUADRO II-4

ALGUNOS INDICES DEMOGRAFICOS DE AMERICA LATINA PARA EL PERIODO 1965-1970.

Tasa acumulativa anual de crecimiento de la población (porcentajes) (1)

	Número de dependientes por cada 100 personas en edad activa a (2).		
	1965	1970	1970-75
América Latina	2.9	85.6	25-30b

	1965	1970	1970-75
Argentina	1.5	57.3	60.8
Bolivia	2.4	82.7	40.8
Brasil	2.8	84.3	42.3
Colombia	3.4	98.6	38.4
Chile	2.3	80.6	41.8
Ecuador	3.4	97.1	49.9
Paraguay	3.4	99.9	54.4
Perú	3.1	93.1	34.3
Uruguay	1.2	57.0	67.1
Venezuela	3.3	94.0	42.3
Costa Rica	3.8	104.7	55.7
El Salvador	3.3	98.3	46.1
Guatemala	2.8	97.9	40.3
Honduras	3.4	100.0	36.9
Nicaragua	2.9	102.9	38.6

	3.2	90.9	1955	57.3	63.4
Panamá	3.2	90.9	1955	57.3	63.4
México	3.4	97.8	1940	41.5	62.4
Cuba	2.0	66.4	1953	58.9	66.8
Haití	2.4	82.0	1952	37.5	44.5
República Dominicana	3.4	101.0	1950	43.0	52.1

Fuente: CELADE.

a El coeficiente resulta de dividir la población menor de 15 años y mayor de 64 años de edad por la población comprendida entre 15 y 64 años.
b Excluye Argentina y Uruguay.

CUADRO II-5

IMPORTANCIA RELATIVA DE LA FUERZA DE TRABAJO AGRICOLA

Países	Años que representaba duración proceso de disminución		
	63% (respecto a la fuerza de trabajo total)	42% (respecto a la fuerza (en años) de trabajo total)	
Estados Unidos	1855	1890	35
Suecia	1890	1924	34
América Latina	1930	1969	39
Italia	1860	1950	90
Francia	1827	1921	94

Fuente: Para Estados Unidos, Suecia y Francia: Simón Kuznets, Industrial distribution of National Product and Labour Force; Economic Development and Cultural Change, Suplemento al vol. V, No. 4, Chicago, Julio 1957. Para América Latina: ILPES.

CUADRO II-6

CRECIMIENTO Y DISTRIBUCION DE LA FUERZA DE TRABAJO EN AMERICA LATINA a

Año	1. Crecimiento de la Fuerza de Trabajo				
	Agrícola	No Agrícola	Industria (b)	Servicios (c)	Total
1950	1.52	3.47	2.82	3.80	2.56
1965	43.1	56.9	31.8	68.2	

a Excluye Cuba por falta de información.
b Incluye industria, construcción y minería.
c Incluye la desocupación abierta.

Final.



INSTRUMENTOS DE DENTISTA DETENIDO. Esta es una parte del lote de instrumentos que le fue decomisado a un odontólogo empírico en Paso

Ancho. Varias denuncias se presentaron a las autoridades por infecciones y otros males que había causado a los pacientes (Foto G. Córdoba)

Detenido un dentista empírico en Paso Ancho

Un dentista empírico fue detenido ayer en Paso Ancho por agentes de la Sección de Narcóticos.

El Sr. Alvarez, jefe de esa sección, dio a conocer la noticia. Dijo que habían procedido contra ese odontólogo debido a que estaba ejerciendo ilegalmente.

Además, agregó, que se habían presentado denuncias por infecciones y otras enfermedades a los pacientes.

Añadió que el dentista operaba en una forma muy simulada. Por ese motivo, tuvieron que enviarle un agente de "gan-

so", quien simuló que le dolía una muela.

Cuando el falso odontólogo iba a sacarle la muela, actuaron los otros agentes que estaban apostados cerca del con sulterlo y lo apresaron inmediatamente.

El dentista fue conducido a Narcóticos donde se le tomó declaración. Hoy será presentado ante las autoridades judiciales correspondientes.

Entre los instrumentos decomisados, están gran cantidad de pinzas, inyecciones de anestésicos, un taladro, etc.

Ni una gota del whisky de contrabando aparece

Hasta el momento no ha aparecido ni una gota del cuantioso contrabando de whisky que se introdujo el mes pasado por Punta Llorona.

Las informaciones indican que al parecer las investigaciones sobre este nuevo escandaloso alijo no se han profundizado.

Los resultados siguen siendo

negativos. Sin embargo, desde hace bastante tiempo las autoridades conocen los nombres de los principales implicados y presuntos lugares donde puede estar parte del whisky.

Se consideró también que la mayoría de esas cajas de whisky ya han sido consumidas por los costarricenses, pues incluso se sabe que un camión pequeño anduvo vendiéndolo libremente en un conocido barrio de Guadalupe.

Cuatro unidades de las autoridades han conocido del asunto. En primer lugar un vecino de Puerto Jiménez denunció la presencia del barco "fantasma" ante el exresguardo Fiscal.

Luego, la propia Oficina de Seguridad supo del caso. Sin embargo, no informaron a sus superiores sino cuando se hablaba de un desembarco de armas y de un golpe de Estado.

Por otros medios, la Dirección de la Guardia Civil se enteró de la situación y enviaron un destacamento a investigar en Punta Llorona.

Quedó claro que era un contrabando de whisky.

Finalmente, la Dirección de Investigaciones Criminales envió dos agentes a indagar a la Zona Sur. Los resultados se desconocen.

Además, hay que agregar la Comisión Legislativa que se nombró para esclarecer los hechos.

Las pesquisas de las autoridades represivas siguen sin "fructificar", a pesar de que un policía ha insistido en que le den oportunidad de ir a buscar a la Zona Sur la bodega donde se presume que fue almacenado el whisky. El permiso le ha sido negado.

ACLARACION

En relación con el Proyecto que se discute en la Asamblea Legislativa, para promulgar la "Ley de Pasterización", la Cooperativa de Productores de Leche, R. L. con el objeto de aclarar informaciones que se han publicado y radiodifundido en estos días, se permite manifestar lo siguiente:

- 1º) Esta Empresa no es la patrocinadora de dicha ley.
- 2º) Esta Cooperativa en los muchos años que tiene de existencia, nunca ha pretendido hacer presión ante las esferas gubernamentales para que se obligue a pasterizar la leche, y más bien, como al culto público costarricense le consta, ha promovido el consumo de leche pasterizada y productos pasterizados a base de campañas educativas y usando siempre medios de persuasión y no de compulsión.
- 3º) Por otra parte, esta Cooperativa sí está convencida como la experiencia de otros países lo ha demostrado, que la pasterización de la leche y sus derivados es uno de los medios más poderosos y eficaces para lograr el mejoramiento de la salud pública de cualquier conglomerado social.



Cooperativa de Productores
de Leche, R. L.

San José, 2 de febrero de 1971.

Diputado herido en colisión

El diputado Rodrigo Hernández V., de 35 años de edad, resultó gravemente herido al colisionar el vehículo que conducía, placas C-5878, y el pick-up matrícula C-3468, guiado por F. Zeledón S.

El estrellonazo ocurrió ayer a las 3:30 de la madrugada, en la intersección a San Antonio de Belén, Autopista a El Coco.

En la radiopatrulla 242, al mando de Walter Meza P., el legislador fue conducido al Hospital de Alajuela, donde lo atendió el Dr. Vargas, quien dice también estado inconsciente, fractura de cráneo y escoriaciones múltiples.

Debido a la gravedad del caso, el Dr. Vargas dispuso trasladarlo al Hospital San Juan de Dios, donde el Dr. Villafranca ordenó internarlo inmediatamente.

Mito social con el fin de encubrir ilegalidad

Se ha puesto de moda confundir a la opinión pública aduciendo argumentos de carácter social para encubrir actos ilegales contra el interés nacional, que a la larga perjudican gravemente a los campesinos y trabajadores de escasos recursos que se pretende defender, dijo a LA REPUBLICA el Ministro de Trabajo Lic. Danilo Jiménez Veiga.

El Ministro señaló que los sectores que proceden en esta forma lo hacen con gran irresponsabilidad. La confusión la crean no solamente en la opinión pública sino también entre estos campesinos y a los trabajadores

de escasos recursos. Este comentario lo hizo el Lic. Jiménez Veiga, al informar que el Ministerio de Trabajo está de acuerdo en que se reglamenten mediante decreto ejecutivo, tal como lo informó LA REPUBLICA, las "juntas de café". Las "juntas" son una vieja costumbre que consiste en permitir a los campesinos recolectores de café, que recojan para su provecho en forma gratuita el grano que cae al suelo de los cafetos. Algunos sectores presionaron ante el Ministerio de Trabajo para que no se diera esta reglamentación.

Prioridad número uno al problema portuario

Dispuso la Junta Directiva de la Cámara de Comercio seguir dando prioridad al problema portuario de Puntarenas que continúa siendo muy grave, de acuerdo con los informes que se tienen.

Sin dejar de ver los esfuerzos que para darle solución al problema ha estado realizando el Ministerio de Transportes, se estima que especialmente los recargos impuestos por las compañías marítimas al transporte de las mercancías que llegan por Puntarenas, ha encarecido mucho el costo de las mismas. Y se consideró, por ejemplo, el caso de mercaderías cuyo costo

de importación por Puntarenas es 296 dólares más alto que por el puerto nicaragüense de Corinto.

Una comisión integrada por los directores de la Cámara, señores Fernando Altmann, Francisco Font, Fernando Goicoechea, Marco Antonio Pinto y Gonzalo García continuará estudiando ese problema y colaborando con las instituciones públicas que intervengan en su solución. La comisión estudiará, al mismo tiempo, los recargos marítimos e impuestos que han estado incidendo en el mayor costo de las mercancías que se importan por Puntarenas.

Comercio contra pago anticipado de deuda

Viene de la página PRIMERA

La Cámara de Comercio de Costa Rica, consciente de la responsabilidad que le compete en el desenvolvimiento de la vida institucional del país, se abocó al análisis del trascendente proyecto de reforma del artículo 96 de la Constitución Política, que tiende a anticipar la contribución estatal a los partidos políticos que hubieren participado en los torneos electorales precedentes.

Conocido el asunto, que ameritó un cuidadoso análisis por parte de los miembros de la Junta Directiva, se acordó oponerse al proyecto indicado, por inconveniente a los intereses del país, por las razones de fondo que serán dadas a conocer en futuras intervenciones por la prensa, radio y televisión.

Asimismo, continúa preocupando a la Cámara la forma acelerada con que se tramitan los

proyectos de ley, al no dar oportunidad de pronunciarse a los diferentes sectores de la opinión pública; y en especial, ahonda su preocupación, cuando se trata, como en el presente caso, de una reforma a nuestra Carta Fundamental, que no tuvo la necesaria y debida divulgación oportuna.

Confiamos en que la serenidad y el buen juicio se impondrán, cuando el señor Presidente de la República y los señores diputados que acogieron la reforma, mediten sobre su inconveniencia. Por ello estimamos, que la campaña que hoy se inicia, cuya única mira la constituye los más altos intereses de la Patria, habrá de culminar con la reconsideración, tanto de la posición adoptada por los señores diputados, como de la opinión externada por el señor Presidente de la República, y se verá así, fortalecida nuestra Democracia.

FERRETERIA ANTONIO JIMENES E HIJOS S.A.
Esq. sur Iglesia la Dolorosa
Facil parqueo - Tel. 22-76-74

En relación con el asalto que tuvo lugar antenoche en el Apartamento que ocupa el señor Embajador del Uruguay, esta empresa quiere agradecer públicamente la inmediata y eficaz colaboración que le prestaron elementos de la Guardia Civil, de la Dirección de Investigaciones Criminales y, sobre todo, la actuación decidida y oportuna del guarda nocturno de los Apartamentos, señor don Florián Guillén, quien pudo rescatar los valores y las joyas que habían sido sustraídos de las dependencias del señor Embajador, los cuales se entregaron, a solicitud de éste, a las autoridades correspondientes.

APARTAMENTOS LAMM.

San José, 3 de febrero de 1971.

4 SERVICIOS PARA SU OFICINA

1
COPIAS ELECTROSTATICAS A C.075
alíntantel Y si lo prefiere, puede comprar o alquilar su moderna copiladora **APECO**

2
MICROFILMAMOS
todo lo que usted necesite archivar. Y además le vendemos o alquilamos la Microfilmadora. Así reduce el espacio que ocupan sus archivos y garantiza la protección de sus documentos. **KODAK RECORDAK**

3
PLASTICAMOS
lo que usted necesite proteger: desde una licencia, hasta cualquier documento tamaño legal.

4
IMPRESIONES OFFSET AL MINUTO
de 25 a 10.000 copias en blanco y negro o color. Las espera y se las lleva puestas! **COPIMATIC**

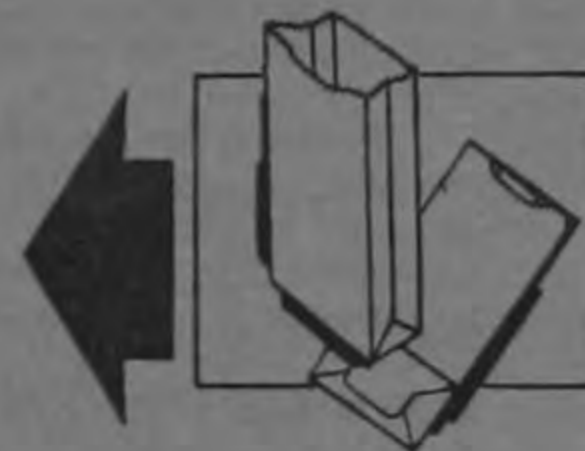
RAPIDOS Y EFICIENTES!

CENTROKOPIAS IFSA

175 varas al norte de Sears. Apartado 10126 - Teléfono 22-05-78.

BAJAN PRECIOS EN BOLSAS DE EMPAQUE

CANTIDADES	Precio por 100 Libras
1 a 4 FARDOS	C 118.00
5 a 10 FARDOS	C 115.00
11 FARDOS y MAS	C 108.00



TAMAÑOS SURTIDOS DE 1/2 A 25 LIBRAS

Los precios cotizados se entienden por mercadería puesta en el almacén del cliente en la Meseta Central, una entrega, una bodega. Fuera de la Meseta Central reconocemos C1.50 por quintal de flete. Si éste es mayor, la diferencia es por cuenta del cliente.

NOTA IMPORTANTE Ahora trabajamos jornada continua de 8:00 a.m. a 4:00 p.m. de Lunes a Viernes. No trabajamos Sábados. Sírvase anotar nuestro nuevo número telefónico **25-54-55**

CONVERTIDORA NACIONAL DEL PAPEL S. A.
APARTADO No. 2000 - SAN JOSE, COSTA RICA
TELEFONO: 25-54-55



PANORAMICA DESDE EL CHIRRIPO. — Desde la cumbre del Chirripó el joven Alfonso Viquez se sesleja viendo hacia el Valle de los Lagos. Con dos compañeros más, los jóvenes Mario Hikaru

Mizobe y Max Antonio Pacheco Hernández, escaló la cumbre del Chirripó, constituyéndose el grupo en la expedición número 36 que llega hasta la cima de este cerro.

Jóvenes escalaron la cumbre del Chirripó

Del lunes 18 al jueves 21 de enero tres jóvenes escalaron el cerro de Chirripó.

Ellos son: Alfonso Viquez Ariza (por tercera vez lo hace), Mario Hikaru Mizobe, argentino (la segunda vez que lo hace), y Max Antonio Pacheco Hernández, miembro del grupo de espeleología.

La expedición tuvo una duración de diez días y la escalada cuatro días.

El lunes 18 de enero los jóvenes hicieron lo siguiente: escalaron el cerro Crestones, ubicado en el Valle de los Conejos. Treparon por paredones de hasta cien metros de altura. Esto les tomó un tiempo de dos horas.

El martes escalaron otro farallón de cerro Crestones.

El miércoles salieron rumbo al cerro Chirripó (3.820 metros de altura), máxima cima de Costa Rica. Salieron a las nueve de la mañana de Crestones y lle-

garon a la cumbre del Chirripó a las diez y media de esa mañana. Estos jóvenes constituyeron la expedición número 36 que lo gra llegar a este imponente cerro.

En la cumbre del Chirripó hay un buzón en donde se registran los nombres de quienes logren llegar hasta allí. El buzón fue instalado por el Club de Montañeros de Costa Rica. En el buzón dejaron indicados sus nombres.

El jueves 21 de enero los jóvenes alpinistas emprendieron el viaje de regreso hasta Caanán, luego de una caminata de ocho horas. El cerro Crestones se encuentra a 3.721 metros sobre el nivel del mar, y es solo cien metros menos alto que el Chirripó.

Esta es la primera expedición del Club de Montañeros de Costa Rica del año 1971. El grupo se llama Alta Montaña.

LECHE DE CABRA

Envasada siguiendo las más estrictas normas sanitarias, en botellas esterilizadas y descartables.

Podrá adquirirse a partir el próximo lunes
7 de febrero en

MAS X MENOS

PASEO COLON.

Producto de Hacienda Las Pavas, J. P. S. S. J.



MINISTERIO DE TRANSPORTES

AVISA:

A los interesados en la licitación para el Financiamiento y Suministro de Equipo y Repuestos para la Construcción y Mejoramiento de Caminos Públicos, publicada en "La Gaceta" N° 288 del 23 de diciembre de 1970, que las cláusulas y párrafos que a continuación se especifican fueron modificados y aclarados y por lo tanto deben leerse así:

Cláusula 2, Requisitos para los Licitantes:

Únicamente están facultados para participar en esta licitación los fabricantes de equipo o sus representantes así como aquellos que hayan sido nombrados apoderados especiales de estos representantes para que a su nombre participen en esta licitación y rindan al efecto la garantía de participación que se exige.

Cláusula 3, Preparación de las ofertas (Aparte d):

Los representantes autorizados por los fabricantes de equipo deberán probar su calidad de tales adjuntando a la oferta, carta certificada o documento probatorio que autorice su representación como tales.

Página 2, línea 4:

Los precios unitarios y las cantidades anotadas en esa forma serán CIF puerto costarricense o CIF Plantel del Ministerio de Transportes en San José.

El Ministerio de Transportes hará una inspección preliminar de los equipos en el puerto de arribo, quedando sujeta su revisión final en el lugar que éste designe.

Página 2, Párrafo Segundo:

Se debe indicar en la oferta separadamente el Impuesto sobre Ventas que corresponde y el número de responsable si el licitante tiene esta calidad, en el entendido de que lo solicitado es para información del Ministerio de Transportes y no para efectos de financiamiento.

Cláusula 3, Párrafo final:

Las ofertas se harán en papel sellado de un colón o en papel corriente debidamente reintegrado con el mismo valor del anterior, indicando el nombre y cédula de identidad del oferente, lo mismo que su dirección postal.

Página 4, Párrafo Quinto:

Literatura: Como referencia para el estudio de las ofertas, el oferente deberá suministrar con cada hoja para ofertas, un conjunto de ilustraciones o literatura descriptiva preferentemente en español, pero también serán aceptadas en idioma inglés (un total de 3 conjuntos para la oferta en triplicado). Cualquier modificación o adición posterior a lo impreso en literatura o cubierta en carta adjunta, deberán estar autorizadas en forma escrita por el fabricante.

NOTA:

Deben tomarse en consideración además, las modificaciones y aclaraciones relativas al mismo cartel, publicadas anteriormente en La Gaceta y en otros diarios nacionales.

San José, 3 de febrero de 1971.

Asamblea Legislativa

- RECHAZADO PROYECTO DE LEY DE PASTERIZACION
- SE INVITARA A MTRO. DE TRABAJO A IR A ASAMBLEA
- APROBADO RECESO DEL 12 AL 26 DE FEBRERO

En el capítulo de "Proposiciones" aprobó ayer la Asamblea, una del diputado Oscar Román Hernández Pecheco (Liberación Nacional), para que se declarara en receso del 12 al 26 del presente mes, vale decir, para reanudar sesiones el lunes 19 de marzo, ya que el 27 que es sábado, no es laborable para los señores diputados y el 28 es domingo.

El proponente no dio razones para este receso ni se las pidió ningún diputado... Al comienzo de la sesión, fue aprobada una moción para posponer el primer debate de los proyectos de Código de Normas y Procedimientos Tributarios, y de los Convenios N° 102 para la fijación de salarios mínimos N° 102 sobre Seguridad Social, y N° 127 sobre peso máximo de la carga que puede ser transportada por un trabajador, fijándose el lunes próximo para ello.

Aprobados en TERCER DEBATE fueron los siguientes asuntos: 1) Presupuesto extraordinario por ₡ 108.568.000 financiado con préstamo de AID; 2) Ratificación del Contrato BID-Gobierno de Costa Rica-SNAA; 3) Presupuesto Extraordinario, producto del préstamo BCIE-Gobierno de Costa Rica para canalización de Lagunas del Atlántico; 4) Préstamo de AID a COFISA por ₡ 5.000.000; 5) Indemnización del Estado a productores de tabaco, tomate y chile de Pérez Zeledón, a quienes se les han destruido plantas para defensa del Virus Y.

A continuación entró en discusión de primer debate el Proyecto de Ley de Pasterización. Lo defendió el diputado Solano Chacón pero lo atacaron los diputados Carballo Quintana, Sra. Guevara de Padilla, Gaspar Zúñiga, Bonilla Dib (don Jorge), Saborio Alvarado, Ugalde Alvarez, Chavarría Pol y Piedra Jiménez.

Aguilar Peralta lo defendió condicionadamente lo mismo que Paris Steffens.

Los principales argumentos de los atacantes fueron que se establecería un monopolio en favor de la Cooperativa de Productores de Leche (Dos Pinos); el alto precio de la leche y el problema social que se suscitara, cuando se aplicara la ley, con los miles de vendedores ambulantes de leche sin pasteurizar que mantenían sus familias con esta sola entrada.

El proyecto fue rechazado.

Con excepción de tres proyectos que fueron al archivo, por haberse aprobado el dictamen de mayoría negativo, sean: Reforma al artículo 70 de la Ley de Planificación Urbana; Reforma al artículo 185 del Código Municipal; y Modificación a los artículos 31 y 35 del mismo Código; y de la Reforma al artículo 2º de la ley que traspa a las Temporalidades de la Iglesia Católica terrenos donde está ubicada la Iglesia Parroquial y el terreno de la plaza de Montserrat en Puntarenas cuya discusión se pospuso para el lunes próximo, la Asamblea aprobó en primer debate un "paquete" de 14 proyectos, a saber:

1) Reforma al artículo 15 del Decreto-Ley N° 832 que organiza el Consejo Nacional de Salarios; 2) Creación del Tribunal de Trabajo de Mayor Cuantía; 3) Ratificación de los Convenios Nos. 129, 139, 133 y 134 adoptados por la Conferencia Internacional del Trabajo en la 53ª reunión celebrada en Ginebra en Junio de 1969; 4) Reforma al artículo 57 de la Ley de Planificación Urbana; 5) Adición al artículo 58 de la Ley del Consejo Nacional de Producción; 6) Reforma a los artículos 12 y 14 de la Ley N° 716 (Creación de la JASEMA); 7) Autorización a la Municipalidad de Grecia para construir cuatro viviendas para familias pobres en Calle Flores de Tacares; 8) Ratificación de la Convención Internacional sobre protección a artistas intérpretes o ejecutantes, productores de programas y los organismos de radiodifusión, hecha en Roma, Italia el 26 de octubre de 1961; 9) Reforma al artículo 69 de la Ley de Timbre Telegráfico; 10) Modificación al artículo 359 del Código Fiscal; 11) Derogatoria del artículo 11 de la Ley de Modificación al Presupuesto de 1965; 12) Programa Nacional de Letrinización; y 13) Emisión de ₡ 15.000.000 en títulos nominales Certificados Hipotecarios del INS. Para segundo debate de estos catorce proyectos se señaló la sesión del lunes próximo.

En el capítulo de Correspondencia se conoció nota del Ejecutivo ampliando la Convocatoria a Extraordinarias con 11 proyectos más.

Otras proposiciones fueron aprobadas: una de los diputados Oduer y Saborio Alvarado, para que se le dispensara de trámites y se le diera primer debate a un proyecto conducente a autorizar al Poder Ejecutivo para construir un puente sobre el río Anonos (posiblemente se trate del Tiribí, en el paso de Los Anonos); otra del diputado Barrantes para lo mismo, con el fin de autorizar a instituciones autónomas y municipios a donar fondos al ITCO, para que proceda a entregar títulos de propiedad a los indígenas de Salitre, Terraba, Boruca, Cabagra, Ujarras, etc.; y la última del diputado Solano Calderón, para que una vez que la Asamblea conozca del informe de la Comisión que creó para investigar persecución sindical en la zona Sur se invitara al Ministro de Trabajo

La leche cruda transmite

Viene de la página PRIMERA

"Se ha elaborado un Proyecto de Ley de Pasterización, en viado a la Asamblea Legislativa y Poder Ejecutivo para su aprobación, que indica las enfermedades que provienen de la leche cruda, tales como fiebre tifoidea, salmonelosis en general, gastroenteritis, brucelosis, tuberculosis de origen bovino, la angina estreptocócica y la escarlatina. Asimismo, la leche cruda y sus derivados son la causa directa de las intoxicaciones alimenticias de origen estafilocócico"

"El valor de la pasterización de la leche como medida de salud pública es innegable y su eficacia en la prevención de las enfermedades infecciosas que se pueden transmitir por el consumo de leche cruda está tan probado, que se puede considerar que la pasterización es para el suministro de leche en una ciudad lo que la cloración significa para el su-

ministro de agua".

"Las estadísticas disponibles sobre egresos hospitalarios y defunciones generales muestran que la gastroenteritis, las intoxicaciones alimenticias por estafilococos, tifoidea, escarlatina, etc. continúan siendo causas importantes de enfermedades y muertes en nuestra población. Por lo tanto, la obligación del Ministerio de Salubridad es prevenir estas enfermedades y muertes, y la mayor incidencia la muestran productos elaborados con leche cruda.

La temperatura de pasterización disminuye la cantidad de Vitamina C de la leche en un 50 por ciento. Con excepción de este nutriente, ninguno de los otros, proteínas, minerales, vitamina liposolubles e hidrosolubles se ven alteradas en la leche pasterizada".

"Con base en datos suministrados por la Dirección General de Estadística y Censos, se estima que en abril del año anterior hubo una producción diaria de 934.435 botellas de leche. De este total un 31 por ciento (300.000 botellas) se pasterizó y el 69 por ciento restante (643.435 botellas) correspondió a la leche cruda"

"En resumen, se puede afirmar que en la actualidad la mayor parte de la población costarricense (70 por ciento) consume leche en forma cruda, y lógicamente están propensas a las enfermedades antes apuntadas".

"El aumento del precio de la leche puede calcularse comparando el precio de una botella de leche pasterizada con 3.5 por ciento de grasa con el precio de la leche cruda de 3.5 por ciento de grasa. Aquella cuesta ₡ 1.10 y ésta a ₡ 0.80 la botella. La diferencia de precio es de ₡ 0.30 por botella.

¿Debilidad constante?

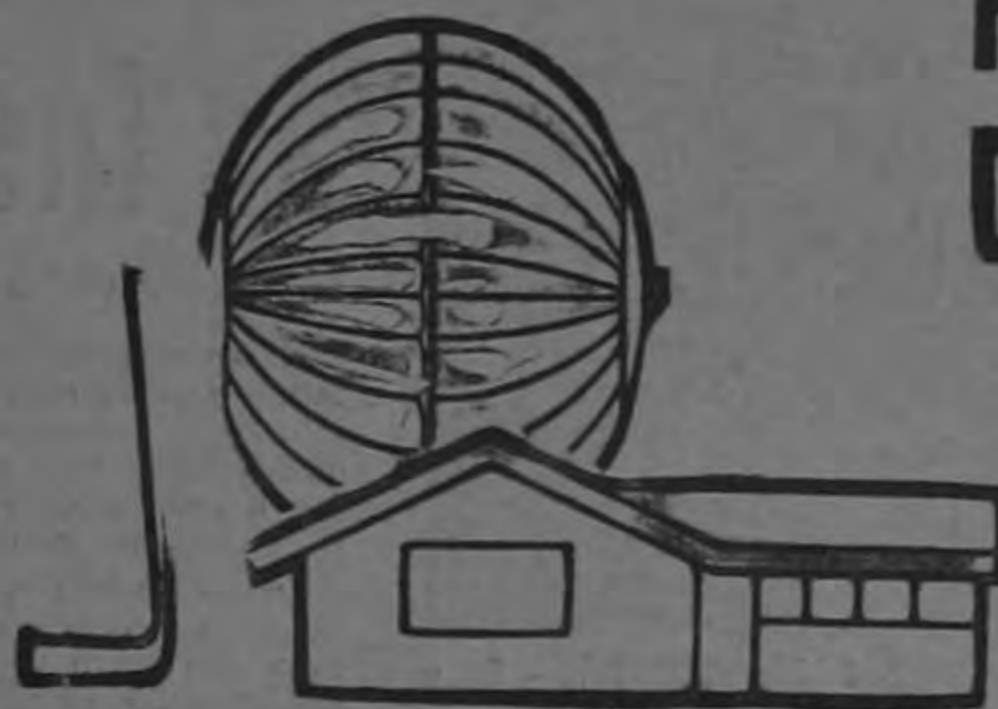
Nutrisón es la fórmula balanceada para restituir la energía física y mental que Ud. diariamente consume.

Nutrisón contiene además, poderosos estimulantes del apetito.

Nutrisón es ideal para niños, adultos y ancianos.

NUTRISON

Energía verdadera 24 horas al día.



RESULTADO DEL SORTEO No. 186

DE POSESION ANTICIPADA

Favorecido el contrato N° 12662, plan 10-12 por un monto de ₡ 15.000.00 vendido por los agentes Miguel A. Quesada Garita y Juan Sánchez Matamoros, perteneciente al Sr. Alexis Villegas Bustos.

USTED PUEDE SER EL PROXIMO

El sueño de toda su vida, casa propia, puede ser una realidad si usted participa en el sistema individual del "AHORRO Y PRESTAMO" del INVU, con sorteos mensuales.



Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo

Teléfono: 21-52-66
Apartado: 2534.



Unión de Excombatientes Liberacionistas HOY HACE DIECISEIS AÑOS

"Santiago Calderón: Símbolo de una patria libre y democrática.

De hombres como él se ha forjado nuestra tradición de libertades y de paz.

Hombres valientes y honrados como el Mayor (hoy Coronel) J. Santiago Calderón, son la simiente viva de una Patria Democrática y Libre, que abandona sus faenas y se entrega incondicional a defender la soberanía y las libertades conquistadas a través de una tradición cívica y responsable. Santiago es el Jefe de la Compañía que tomó en un asalto suicida la población de Los Chiles. Es descendiente del bravo veterano del 56, Isidoro Calderón. Y él, como sus antepasados, contribuye heroicamente a limpiar el territorio nacional de los criminales que tratan de alterar nuestra vida pacífica y honrada. Eterna gratitud a estos muchachos valientes. De ellos depende nuestro porvenir victorioso".

(Tomado de La República del martes 8 de febrero de 1955).

Saludable que se critiquen las instituciones del Estado

Viene de la página PRIMERA

Civil en una revisión de su estatuto y leyes conexas. De aquí saldrán, probablemente, recomendaciones que serán sometidas a estudio de entidades conocedoras de la materia.

Luego razonó: "La institución tiene ya algunos años de fundada (en mayo de 1953), desarrollando los principios establecidos en la Constitución Política de 1949. Antes de eso existió una Oficina de Selección de Personal que fungió desde 1948. A mi entender, el Servicio Civil ha cumplido su cometido aunque no es perfecto. Existe un sistema de selección por competencia, existe el derecho de inamovilidad para empleados y funcionarios que antes no lo tenían, existe un sistema de apelacio-

nes ante un Tribunal de Servicio Civil, existe una serie de incentivos al empleado público, existe el derecho de restitución forzosa del empleado cuando ha sido destituido sin justa causa, existe un sistema de vacaciones creciente, y un sistema de salarios a base de categorías que se establecen de acuerdo con los requisitos para ocupar cada cargo.

27 MIL EMPLEADOS PROTEGIDOS

"El Servicio Civil cubre en la actualidad 27.59 empleados públicos del Poder Central, y 17.282 maestros y profesores. Entiendo que hay fuera del régimen alrededor de 7 mil personas en el Poder Central, constituidas por empleados de con-

fianza, autoridades y personal de cuadrillas del Ministerio de Transportes especialmente.

NOMBRAMIENTO DEL DIRECTOR ACTUAL

"De conformidad con el Estatuto del Servicio Civil, para el nombramiento del Director actual se hizo el concurso de oposición que preve el artículo 8. Hubo 19 candidatos. Cuatro de ellos no reunieron requisitos de estudio, seis no obtuvieron la calificación mínima del 70%, y los 9 restantes fueron considerados elegibles. Entre los cuatro finalistas mejor calificados se hizo la escogencia.

El señor Sydney Braughtighan Jiménez fungía como Director General de la Presidencia de la República. Él decidió participar en el concurso y me lo hizo saber después de haber presentado su oferta. Su nombre vino entre los cuatro mejor calificados.

"Cuando conversé con él, encontré que aún no estaba decidido a aceptar el cargo de Director si se le nombraba. Por eso me pidió que si así fuera, se le hiciera un nombramiento como recargo de sus funciones en la Casa Presidencial. Y así se hizo mediante acuerdo del 23 de octubre de 1970 en que se le nombró a partir del 12 de noviembre y hasta el 31 de diciembre de 1970. No fue sino al cumplirse ese plazo que el señor Braughtighan me comunicó su decisión de trasladarse y aceptar la Dirección General del Servicio Civil. De lo anterior se infiere que hasta el último momento no hubo decisión sobre la persona escogida para esa delicada función y que la escogencia se hizo de acuerdo con la ley y conforme a las capacidades de los oferentes.

Para terminar, expresó el Ministro Coto Albán: "Estoy muy interesado en realizar un análisis del Servicio Civil para mejorarlo, tecnicarlo, y unificarlo a toda la Administración Pública cuanto antes, incluyendo a las Instituciones Autónomas."

"Creo que esta es una conquista de los costarricenses, que debemos todos defender y cuidar"

Empresarios mexicanos llegan próximamente

Al Centro para la Promoción de las Exportaciones y las Inversiones ha solicitado la Cámara de Industrias información sobre algunos estudios preparados por esta institución sobre intercambio y otros aspectos generales de la economía mexicana, en vista de la próxima visita que hará al país un grupo de empresarios de México.

Como se sabe, existe un grupo México - Costa Rica de hombres de negocios que está interesado en promover un mayor intercambio comercial entre los dos países. En ocasiones anteriores se han celebrado algunas reuniones de ambos grupos para establecer posibilidades de intercambio comercial sobre bases fijas.

La Cámara de Comercio estima que en este momento es de mucha importancia cualquier gestión que se realice con los empresarios mexicanos relativa a intercambio comercial por lo que están solicitando toda la información que se tenga sobre el particular, a fin de estar preparados para la llegada del grupo mexicano.

Ciudadano: Coopere a mantener limpia y atractiva nuestra capital.



FIRMA DEL CONTRATO POR 20 MILLONES PARA VIVIENDA.— En el Banco Crédito Agrícola de Cartago se firmó ayer el contrato de préstamo por 20 millones de colones con el Banco Centroamericano de Integración Económica, para la financiación a largo plazo de vivienda media en Costa Rica. El proyecto operará a través del Sistema Nacional de Ahorro y Préstamo que tiene en vigencia el Banco. En la fotografía: el señor Presidente de la República don José Figueres, el Presidente del Banco Crédito Agrícola de Cartago don Hernán Escalante Pradilla, el Subgerente de la Institución Ing. Franklin Ospino, y el Presidente del Banco Centroamericano don Enrique Ortiz Colindres. (Foto Casa Presidencial).

TODO EN MATERIALES DE CONSTRUCCION

INDUSTRIAS BOJAN
Tel. 25-18-25

CEMENTO Al precio más bajo de plaza

Tel. 22-06-96

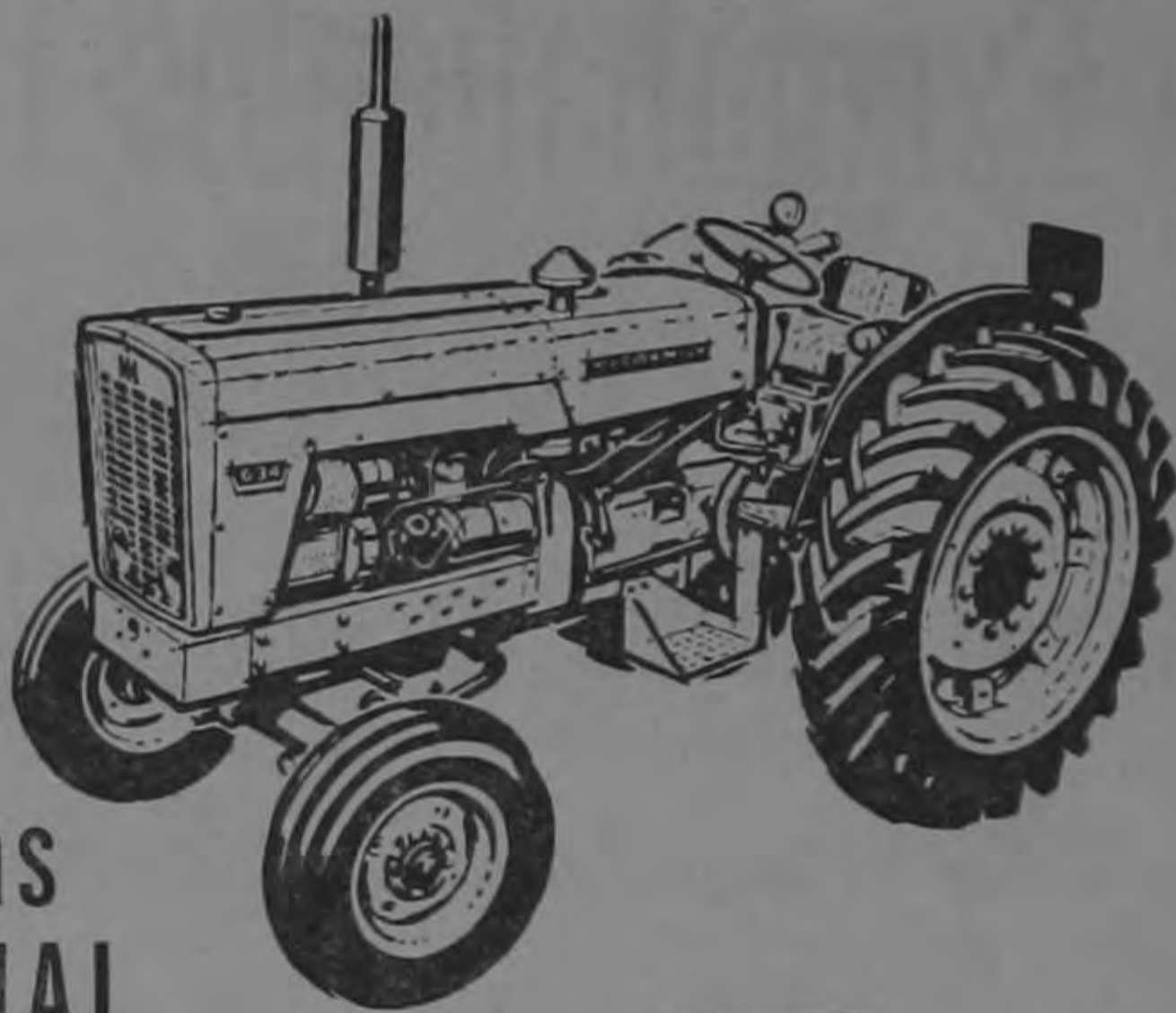
DEPOSITO BARRIO LUJAN

CARGAMOS BAJO TECHO CON PERSONAL PROPIO
Facilidades para vehiculos grandes - Abierto al Medio día

100 vs. Oeste
Terminal de Buses Quesada Durán

Lo mejor de su categoría Tractor IH INTERNATIONAL 634 Standard (de llantas)

Motor de 66 HP
Transmisión 8 y 2
velocidades
Peso: 6.500 lbs.



Excelente barra
porta herramientas
IH INTERNATIONAL

Doble barra de 3 mts. y cultivadoras
Modelo 30-112



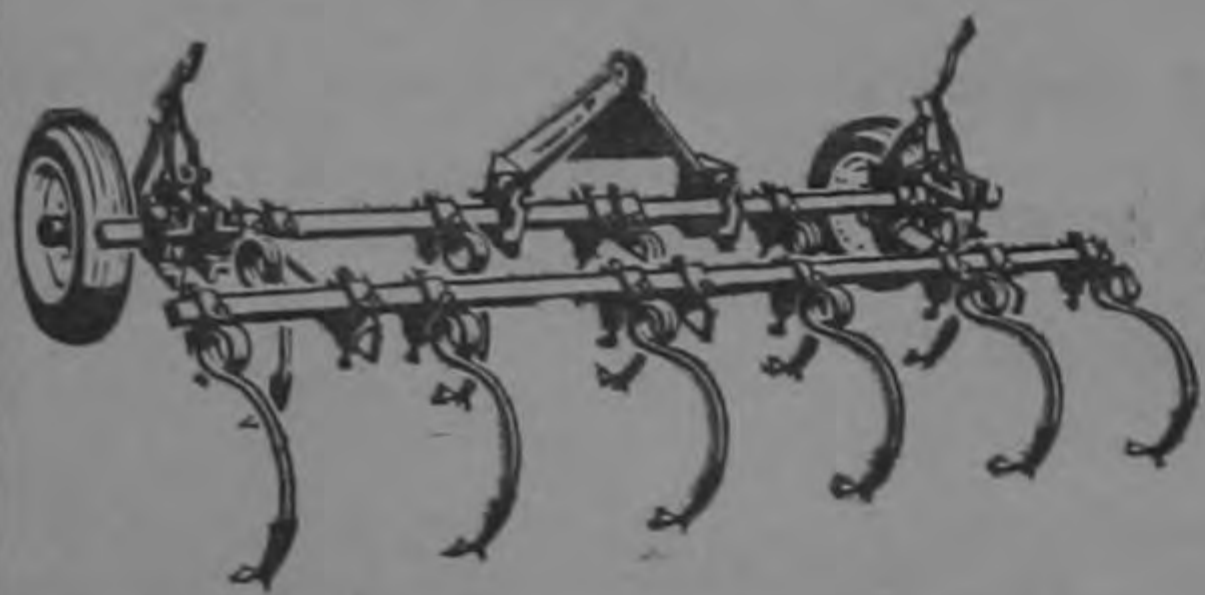
International Harvester
pone fuerza en sus manos

Macaya & Cia
MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL LTDA. TEL. 21-58-30 APDO. A

Teléfono: 21-58-30 — Apartado 10.000

SUCURSAL EN LIBERIA:

500 varas al Norte de la entrada





Ayer en horas de la tarde fueron entregados los premios a los ganadores del Concurso "Qué es el Banco Popular y de Desarrollo Comunal" en el Salón de Sesiones de la Junta Directiva de esta institución. Los premios fueron otorgados a estudiantes de primaria, enseñanza media y enseñanza universitaria. En la gráfica aparece la niña María Nella Bustos Chávez cuando recibía de manos de la señorita Cecilia Arias Calvo, Jefe del Departamento de Cooperación Internacional del Ministerio de Educación un cheque de cuatrocientos colones por haber ganado el primer premio en enseñanza primaria. María Nella es alumna de la Escuela de Niños de Santa Cruz de Guacacaste. También aparece en la gráfica el Gerente del Banco Obrero don Gonzalo Méndez Carvajal.

El Ministerio de Agricultura y Ganadería

AVISA:

Que con fundamento en la Resolución tomada por el Consejo Agropecuario Nacional el día 27 de enero del año en curso, y hasta tanto no se dicte la reglamentación correspondiente, los permisos de importación de Ganado Cebú y sus variantes serán extendidos por el Director de Ganadería de este Ministerio.

DIRECCION DE GANADERIA.

San José, 4 de febrero de 1971.

Asociación Costarricense de Gerentes y Empresarios

¡¡PAGO ADELANTADO DE LA DEUDA POLITICA!!



ACOGE



(Reproducción del diario "La República")

- ¿Se le puede negar a las nuevas generaciones de costarricenses el derecho a la búsqueda de nuevas alternativas en política? ¿Representan los dos Partidos Tradicionales las más profundas aspiraciones de la juventud? ¿Son los actuales dirigentes políticos los líderes del futuro? TIENEN LA PALABRA LA FEDERACION DE ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS (FEUCR) Y LAS ORGANIZACIONES JUVENILES.
- ¿Están satisfechos los trabajadores con los canales actuales de representación a través de los cuales se canalizan sus inquietudes y sus aspiraciones? ¿Consideran que la limitación de hecho a dos únicas y exclusivas alternativas políticas responde a claros y positivos principios democráticos? TIENEN LA PALABRA LAS CENTRALES SINDICALES Y LAS ASOCIACIONES Y ORGANIZACIONES INDEPENDIENTES DE EMPLEADOS PUBLICOS E INSTITUCIONES AUTONOMAS O PRIVADAS.
- ¿Estamos los empresarios satisfechos de la situación nacional? ¿Qué opinan las CAMARAS Y ASOCIACIONES DE EMPRESA PRIVADA del pago adelantado de la deuda política? ¿Estamos dispuestos a aceptar el reparto de ₡ 20.000.000 y entre tanto... el país sin objetivos y metas claras de desarrollo?

PRIMERO SOMETIERON LAS INSTITUCIONES AL DESIGNIO DE SUS PARTICULARES INTERESES POLITICOS Y AHORA PRETENDEN EL USUFRUCTO "AD PERPETUAM" DEL PODER POLITICO ¿HACIA ADONDE VAMOS?

Agasajo al Embajador de El Salvador

El sábado 13 del presente mes, en la residencia del Coronel don José María Lemus y su distinguida esposa doña Coralia de Lemus, le será ofrecido por la colonia salvadoreña un cocktail buffet el nuevo Embajador de El Salvador y señora de Trigueros Alcalá, organizado por la Sociedad de Señoras Salvadoreñas.

Se ruega a las personas que quieran sumarse a este homenaje, ponerse en comunicación con doña Coralia de Lemus, teléfono 21-47-23 y Carmen Santana, teléfono 22-55-36.

La época actual es competencia. Cada empresario nacional representa la aceptación de un reto. Comprar y usar artículos hechos en Costa Rica es participar en este reto en beneficio de nuestro desarrollo económico.

Srta. DELIA MARIA BEECHE S.

Hoy cumple años la encantadora señorita Delia María Beeche Salazar, a quien deseamos toda clase de felicidades en unión de los suyos.

Srta. ANA HERRAN

Hoy festeja la llegada de un año más de vida la gentil señorita Ana Herrán, para quien tenemos un cordial saludo y los mejores votos por su felicidad.

Saludo de cumpleaños



Señorita AMALIA PACHECO ALFARO

Hoy celebra la grata fecha de su cumpleaños la estimable señorita Amalia Pacheco Alfaro. Con tal motivo sus amistades le ofrecerán hoy en horas de la tarde un té en su casa de habitación.

Hasta Cartago donde reside la estimable señorita, le hacemos llegar nuestro más atento saludo.

Veraneantes

- En su finca en Coronado pasa una temporada doña Olga de Echandi.
- Doña Graciela Méndez de Vilá sale hoy para Puntarenas.
- Para el mismo lugar la Lic. Blanca Orlich.
- En Puntarenas veranean don José Raventós, su señora doña Carmen de Raventós y sus niños.
- La Srta. Ana Victoria Hueté veranea en Puntarenas.

Sindicato de músicos pensionados de Alajuela eligió directiva

El Sindicato Nacional de Músicos Pensionados de la ciudad de Alajuela, eligió su nueva Junta Directiva que quedó integrada así.

Secretario General: Rafael Roldán A.
Secretario General Adjunto: Eligio Mata V.
Secretario de actas y corresp.

Julio Jiménez Reyes.
Secretario de Finanzas, Guillermo Méndez S.
Secretario de Org. y propaganda, Oscar Carvajal M.
Secretaría de educación, Miriam Chaverri F.
Fiscal General, Héctor Cruz M.
Vocal 1º, Luis Calvo C.
Vocal 2º, Humberto Borbón B.

Doña ALEXANDRA V. DE ZAMORA

Nos complace felicitar por este medio a la distinguida señora doña Alexandra Velasco de Zamora, en ocasión de hallarse festejando hoy la llegada de un año más de vida.

ERIC MONTERO VARGAS

El amiguito Eric Montero Vargas festeja hoy la llegada de un año más de vida que deseamos le traiga toda clase de felicidades.

Srta. SANDRA PINTO C.

Cumple años hoy la gentil señorita Sandra Pinto C., para quien tenemos un cordial saludo y sinceros votos por su felicidad.

Srta. ANA CECILIA VEGA ROJAS

Está festejando hoy su cumpleaños la encantadora señorita Ana Cecilia Vega Rojas, a quien deseamos todo género de felicidades.

Jorge Luis Murillo Gutiérrez
Alicia Sanabria Mora de Murillo

Claire Nonnen de Quirós

tienen el gusto de participar el matrimonio de sus hijos que se efectuó el día 4 de febrero.

DAGMAR ANTONIA Y JORGE LUIS

Nota: No hubo participaciones personales.

San José, 5 de febrero de 1971

AVISAMOS

a todos nuestros clientes, amigos y público en general que durante todo el mes de febrero, nuestro negocio

PERMANECERA CERRADO

LOS SABADOS POR LA TARDE

asimismo comunicamos que el nuevo horario de trabajo durante este mes será el siguiente:

de 8:00 a 12:00 m
y de 2:00 a 6:30 p.m.

SABADOS DE 8:00 A 12:30 UNICAMENTE

Scaglietti

TRADICIONALMENTE ELEGANTE.

50 varas al sur del Correo — Tel. 21-28-77.

Thomas J. Callan
Gioconda Pucci Genet

Se complacen en participar a Ud. (s)
el matrimonio de su hija

CYNTHIA

con el señor

TOSCANO LUCONI COEN

Galliano Luconí Puggelli
Elizabeth Coen de Luconí

Se complacen en participar a Ud. (s)
el matrimonio de su hijo

TOSCANO

con la señorita

CYNTHIA CALLAN PUCCI

La ceremonia religiosa se efectuará en la Iglesia de San Rafael de Escazú, a las 6.30 p.m. del día sábado 6 de febrero de 1971.

San José, Costa Rica

Agasajo en honor del Señor Presidente de la Junta Directiva de United Brands y la Señora de Black

HOGAR DE PLACEMES

El apreciable hogar de don Eugenio Jiménez V., y doña Marcela Campadabal de Jiménez ha sido engalanado con la llegada de una encantadora niñita a la que deseamos una larga y venturosa existencia.

ROXANA GONZALEZ NIETO

Felicitemos a la encantadora niña Roxana González Nieto, quien hoy festeja la llegada de un nuevo año de vida.

HOGAR DE GALA

El distinguido hogar de don José Rafael Quirós Villafranca y doña Irma Strunz de Quirós se halla de plácemes con el feliz arribo de un hermoso varoncito al que deseamos una vida colmada de venturas en unión de los suyos.

Doña ALBINA DE GUARDIA

Felicitemos por este medio a la apreciable señora doña Albina de Guardia, quien festeja hoy la llegada de un año más de vida.

Doña AIDITA MONTEALEGRE DE CESPEDES

En forma atenta hacemos llegar nuestras felicitaciones a la gentil señora doña Aidita Montealegre de Céspedes, con el grato motivo de la celebración de su cumpleaños el día de hoy.

Srta. DAMARIS FREER

Hoy cumple años la estimable señorita Damaris Freer, por cuya dicha y ventura formulamos sinceros votos.

Srta. TERESITA TORRES B.

Nos complace enviar nuestras cordiales felicitaciones a la encantadora señorita Teresita Torres Redondo, quien celebra su cumpleaños el día de hoy.

Srta. AMALIA PACHECO A.

Hoy celebra su cumpleaños la gentil señorita Amalia Pacheco A., a quien deseamos todo género de felicidades.



En el arreglo fotográfico se puede apreciar al Sr. Black en los momentos en que hacía su discurso, así como al Sr. Johnson cuando se dirigía a los asistentes y, además, algunos aspectos del agasajo a los señores Black que tuvo lugar el martes 2 de los corrientes en el Costa Rica Country Club.

Anteayer, en los salones del Costa Rica Country Club, el Sr. Richard C. Johnson y su distinguida señora doña Elissa de Johnson, ofrecieron una comida en honor del Sr. Eli M. Black y de la señora Shirley de Black.

El Sr. Black es el Presidente de la Junta Directiva de United Brands, compañía a la cual pertenecen United Fruit Co., y John Morell y, se encuentra en una gira por Centro América con el objeto de conocer mejor al personal que trabaja en las distintas compañías locales y, también, con el objeto de exponer sus planes de trabajo a corto y largo plazo para que exista una mayor comprensión entre todos los miembros de esta gran organización.

Al agasajo ofrecido por los esposos Johnson asistieron, además de los señores Black, el Sr. Harvey W. Johnson, Vice Presidente encargado de las Divisiones de Agricultura Tropical, el Sr. Edward F. Gibbons, Vice Presidente de Finanzas, el Sr. Tom McCaffery, Gerente de Compañía Bananera de Costa Rica, el Sr. George Skelly, del Departamento Legal de la Compañía en Boston, el Sr. John Troost, Gerente de Polymer United y su distin-

guida señora; además los Directores y Ejecutivos de las compañías Polymer United, Polymer Ltda, Sedca, Cia. Bananera y Compañía Numar S. A., acompañados de sus estimables señoras.

El Sr. Richard C. Johnson, con palabras afectuosas manifestó la complacencia de todos los integrantes de las empresas allí representadas, por la visita del Sr. Black e hizo votos por el fortalecimiento de las relaciones entre el personal de esta gran comunidad empresarial.

El Sr. Black, al agradecer el homenaje, mencionó la importancia que para él tenía el poder estrechar lazos de amistad con tan excelente personal, como lo es el que trabaja en todas las divisiones bajo su responsabilidad y, en un gesto que causó profunda impresión de simpatía, terminó su discurso hablando en español y, rindiendo un sentido homenaje a todas las distinguidas damas allí presentes, agradeció muy sinceramente las atenciones recibidas por parte de todos y en especial del Señor y la Sra. Johnson.

SEA DIFERENTE
SEA ALGUIEN ESPECIAL



ESTUDIOS BILINGÜES
DE SECRETARIADO
MATRICULESE HOY

the
nancy Taylor
COURSE

DEJE DE SOÑAR...

OBTENGA LOS MEJORES
PUESTOS.

NUESTRO CURSO
COMPLETO
DE SECRETARIADO
DIRECTIVO

le abrirá las puertas a
mejores oportunidades

Escuelas
Castro Carazo

TELÉFONO: 22-77-23.



LA GERENCIA, ADMINISTRACION, y PERSONAL DE
TELECENTRO CANAL 6

y
TELENAC CANAL 2

pasan por la pena de comunicar el sensible fallecimiento de la señora

María del Rosario González de Montero

madre de nuestro colaborador y amigo

CARLOS MONTERO GONZALEZ

y hacen llegar sus sentimientos de condolencia a la familia doliente.

San José, Febrero 4 de 1971.



DR. EDUARDO SAENZ JIMENEZ

DESCANSO EN LA PAZ DEL SEÑOR.

Su esposa: MARIA FERNANDEZ DE SAENZ.

Su hija: LETICIA SAENZ FERNANDEZ.

Sus padres: HERBERT KNOHR y DORA JIMENEZ DE KNOHR.

Sus padres Políticos: LUIS FERNANDEZ Y LETICIA VAGLIO DE FERNANDEZ.

Sus hermanos: JOSE Y FLORA DE CASTELLO; HUGO Y OLGA DE PRETELLIN;
LEDA DE FACIO; RODRIGO Y NORMA DE MARTIN,

sobrinos y demás familiares pasan por la honda pena de comunicar tan triste noticia a sus amistades.

Los funerales se verificaron el día de ayer, a las 5 p. m., en la Capilla de Las Animas.

San José, 5 de febrero de 1971.



LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL

comunica con pesar el fallecimiento del

DR. EDUARDO SAENZ JIMENEZ

Médico Tisiólogo en la Sucursal de Puntarenas y se asocia al duelo que aflige a su distinguida familia a quien expresa su condolencia.

San José, 5 de febrero de 1971.



EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

con honda pena comunica el sensible fallecimiento
del señor

LEO A. OWENS

Cónsul General de Costa Rica en Sidney, Australia, y expresa su condolencia a la distinguida familia doliente.

San José, 3 de febrero de 1971.

Fiesta de primaveras



Señorita LILLIANA GARCIA BROWN

Con motivo de cumplir hoy sus quince primaveras la encantadora damita Lilliana Garcia Brown, hija del apreciable hogar de don Edgar Garcia y doña Alejandrina Brown de Garcia, será oficiado un Te Deum hoy a las 6.30 p.m. en la Iglesia de San Sebastián, y a continuación se celebrará en el Centro Social "Cabo Kennedy" una lucida fiesta.

Sea esta ocasión propicia para hacer llegar a la gentil quinceañera nuestro mensaje de congratulación, con los mejores votos por su constante dicha y ventura en unión de los suyos.

Turno de Verano en San José de la Montaña

Los días 20 y 21 de febrero tendrá lugar el Turno de Verano en San José de la Montaña, con fines de beneficencia.

Se están haciendo grandes preparativos para este turno que promete ser un éxito.

FIESTAS CIVICAS EN GOLFITO

Corridas de Toros - Diversiones

17-18-19-20-21 DE MARZO.

Remate de puestos será el domingo
14 de febrero corriente, a las 12 hrs.,
en el Salón Municipal.

Rajaduras en los Pies Desaparecen Pronto El Dolor y Comezón se Alivian

¿Siente Ud. una terrible comezón en los pies que lo vuelve medio loco? ¿Se agrieta y pela la piel de sus pies? ¿Se le forman en las plantas y entre los dedos ampollas que se revientan haciendo que se formen otras nuevas? ¿Siente Ud. a veces sus pies tan lastimados a tal punto que le sangran? El padece Ud. de esas dolencias de los pies, debe darse cuenta de que la causa del mal puede ser un hongo o germen, y de que Ud. no podrá librarse de ese mal mientras no ataque los gérmenes o parásitos que lo causan.

Usted debe tratar la verdadera causa del mal. Nixoderm aliviará rápidamente las dolencias de sus pies en las 3 siguientes formas: 1. Combate

los gérmenes, parásitos y hongos causantes de esas infecciones de los pies, como también de la tiña. 2. Alivia la comezón, calma y refresca la piel en corto tiempo. 3. Ayuda a hacer la piel suave y tersa.

Compra Nixoderm hoy en su botica. Nixoderm suavizará su piel dejándola más delicada y sana. Continúe su uso para estar seguro de que los resultados son absolutamente satisfactorios. No demore ni un día más, todo lo que tiene que hacer es obtener Nixoderm en seguida en cualquier botica.

Nixoderm
Para Desórdenes de la Piel

Saludo de cumpleaños



Sra. doña MARIA MARTA VENTURA DE CASTRO

Nos complace saludar en forma cordial a la gentil joven señora doña María Marta Ventura de Castro, quien hoy, rodeada de las mayores simpatías, festeja la fecha grata y amable de su cumpleaños, y le deseamos toda clase de felicidades.

Grupo de Bachilleres 1965 del Colegio Napoleón Quesada

Se convoca a los Bachilleres de 1965 del Colegio Napoleón Quesada, a una reunión urgente que tendrá lugar esta noche a las ocho en el local del Colegio, para tratar asuntos de importancia. Se ruega puntual asistencia.

Luctuosas

Don Domingo Chacón

Sentido duelo constituye el fallecimiento de don Domingo Chacón, elemento sumamente estimado por sus excelentes prendas de bien, por lo que ocupó lugar especial en el aprecio y el afecto de quienes se contaron entre sus amigos.

Enviamos nuestra sincera condolencia a su hermana la Prof. Ana Rosa Chacón, a su hermana política Lic. Angela Acuña v. de Chacón, y demás miembros de la estimable familia doliente.

Doña Emilia Rodríguez v. de González

Falleció la distinguida dama doña Emilia Rodríguez v. de González, quien gozó durante toda su existencia del mayor aprecio y simpatía.

Enviamos nuestro sentimiento de pesar a sus hijos don Rulfo González y doña Sara Torrente de González, don Guido González y doña Beverly de González, Rodrigo, Jaime y José Joaquín González R., nietos, bisnietos y demás familiares.

Doña Desideria Castillo de González

Confortada con los Santos Sacramentos falleció la apreciable señora doña Desideria (Yeya) Castillo de González, cuyos funerales se efectuaron ayer en la Parroquia de los Angeles de Heredia.

Por este medio hacemos llegar nuestra sincera condolencia a su esposo Lic. Alfonso González González, a sus hijos: Ezequiel y María Adelia Ortega de González, Antonio y Zita González de Monge, German y Odilie González de Hernández, Claudio y Zaida González de Gazel, Marco A. y Beatriz González de D'Avanzo, César Augusto y Marina Hernández de González, Gregorio González Castillo, sus hermanos, nietos, sobrinos y demás familiares.

COPIAS ELECTROSTATICAS NITIDAS! AL INSTANTE!

ALMACEN PRONTO LTDA
DE LA FARMACIA FISCHER
75 vs. AL OESTE

+

La Junta Directiva, la Gerencia y el Personal del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado
profundamente conmovidos comunican con pesar el fallecimiento de la señora:

TERESA RUIZ DE CHAVERRI

Madre del Sr. José Fabio Chaverri Ruiz, servidor de la Institución en la Oficina de Planificación Económica, a quien expresan su profunda condolencia, sentimientos que hacen extensivos a su distinguida familia.
Los funerales se efectuaron ayer en la Iglesia de Los Angeles en la ciudad de Heredia, a las 5 p. m.
San José, 5 de febrero de 1971.

+

LA JUNTA DIRECTIVA, GERENCIA Y PERSONAL DE LINEAS AEREAS COSTARRICENSES, S. A.

pasan por la pena de participar el sentido fallecimiento de la señora doña

TERESA RUIZ CAMBRONERO DE CHAVERRI,

madre del señor Edwin Chaverri Ruiz, empleado de esta Empresa y presentan a la estimable familia doliente su más sentida condolencia.
San José, 5 de febrero de 1971.

+

LA GERENCIA Y EL PERSONAL DE EQUIPOS NIETO S. A.

Pasan por la pena de comunicar el sensible fallecimiento de la señora

María del Rosario González vda. de Montero

madre de nuestro compañero de labores Fernando Montero G., y hacen llegar a sus familiares sus más sentidas muestras de condolencia.
San José, 5 de febrero de 1971.

+

LA GERENCIA Y EL PERSONAL DE MUSICA Y SONIDO S. A.

Se unen al dolor que aflige al señor Fernando Montero G., colaborador nuestro, por el sensible fallecimiento de su señora madre

María del Rosario González vda. de Montero

Presentamos nuestra más sentida condolencia, sentimiento que hacemos extensivo a la familia doliente.
San José, 5 de febrero de 1971.

Baby Vázquez derrotó a Víctor Rodrigo por nocaut técnico en el noveno asalto



Baby Vázquez un maestro del ring.

Dando una impresionante demostración de maestría boxística el veterano pugilista mexicano Baby Vázquez derrotó en todos los terrenos a nuestro campeón ligero Víctor Rodrigo en la tercera estelar del programa de anoche.

Nada pudo la juventud del pugilista local ante la esgrima perfecta del excampeón mexicano que siempre llevó la pelea a su gusto.

Ya en el tercer asalto Rodrigo dobló las piernas ante una fuerte izquierda de su rival en un cambio de golpes y recibió cuenta de protección.

En el séptimo se repitió la historia cuando otro fuerte golpe de Vázquez doblegó al nuestro que tuvo que escuchar los ocho de reglamento.

El constante jab de izquierda de Vázquez hizo mucho daño a Rodrigo que comenzó a sangrar desde el sexto asalto y como la hemorragia lejos de aminorar seguía, no fue ninguna sorpresa que el árbitro Melico Lázarez parara la pelea

en el noveno cuando Rodrigo estaba cubierto de sangre.

Además seguía soportando el duro castigo de su rival y no tenía ninguna esperanza por lo que creemos que el fallo o la la detención de la pelea fue lo más acertado.

Baby Vázquez demostró anoche pese a que ya está muy cerca de los cuarenta años, que se conserva en muy buenas condiciones y que ante novatos como lo es nuestro campeón ligero llevará siempre las de ganar.

Para ser sinceros diremos que Rodrigo está muy verde todavía para medirse con gente experimentada y que sólo le podemos elogiar su coraje, pues pese al castigo recibido siempre dio pelea hasta que vino la suspensión del bout.

Incluso diremos que en el octavo estuvo a punto de derribar a Vázquez con sólidas izquierdas y derechas pero al no lograrlo más bien dio margen a la reacción del mexicano que con mucha casta lo contrafólopó por todo el ring.

La pelea como espectáculo fue buena porque ambos boxeadores lo dieron todo y sólo sirvió para confirmar la victoria que hacía mes y medio ya había logrado el glorioso veterano azteca en Monterrey sobre Rodrigo por puntos.

En la segunda estelar el venezolano José Molina se vengó del nicaragüense Zurdo Mendoza en una magnífica pelea que se resolvió al comenzar el sexto asalto cuando el pinolero no pudo salir de su esquina debido a las diversas heridas y hemorragias que sufría en la cara.

Aparentemente fue el médico de la comisión quien no permitió que la pelea siguiera, considerando que Mendoza se exponía demasiado en esas condiciones físicas en que se encontraba.

Pero el público admirando la valentía del nicaragüense que botando sangre de ambas cejas y pómulos seguía dando pelea y hasta amenazando con no quear a su rival, lo aplaudió delirantemente al retirarse del cuadrilátero.

Molina mostró mayores recursos técnicos y esta vez golpeó con mucha mayor eficiencia que en sus peleas anteriores pero no pudo noquear a un rival muy valiente dueño además de una temible izquierda.

En la primera estelar Alvaro Rojas superó en casi todos los asaltos al nicaragüense Manuel García a base de constante movilidad y un permanente jab de izquierda ante un rival demagado apático que sólo dio pelea en los tres últimos asaltos cuando ya tenía perdida la pelea.

En las preliminares amateurs Arturo Avila ganó por puntos a Rodolfo Brizuela pese a ser más pequeño pero también más corajudo siendo una buena pelea.

Abriendo el programa Orlando Hernández pasó fuera de combate a Gerardo Gazmán al minuto cincuenta segundos del primer asalto.

La asistencia de aficionados fue inferior a la de veladas anteriores.



José Molina mostró recursos y pegada



Alvaro Rojas fue siempre superior

Deportes

por Luis Cartin P.

Posibles alineaciones esta noche para el clásico

— HEREDIANO —

León	Macís	Peralta	McDonald
	Nelson	Morales	
Mendoza	Mulling	Cascante	Di Palma

— SAPRISSA —

	Gutiérrez		
Solano	Coco	Heriberto	F. Aguilar
	Grant	Tapita	
Chico	Marín	Solano	L. Aguilar

Otra buena cartelera taurina para el próximo domingo

Después del éxito artístico y económico de los eventos taurinos el domingo pasado, en la Plaza de Toros Bonanza, que se vio colmada de gente, se anuncia para el domingo próximo a los triunfadores Juan Navarra —que pretende volver a demostrar su gran valor y a satisfacer al público con sus grandes pares de banderillas— y a Rafael Bejarano que dejó ver su conocimiento y su arte aunque no tuvo la suerte de Navarra que gozó de bravura en todos sus astados.

Para el domingo se suma otro atractivo y es la presenta

dición del torero costarricense Rodrigo Gómez conocido como "El Cartago", que hace poco al ternó con el diestro español El Zorro.

Los mexicanos se encuentran muy contentos de la forma en que ha respondido el público y consideran que Costa Rica es una buena plaza para seguir montando programas. El domingo tuvieron un gesto muy significativo al recoger en tre el público pequeñas ayudas para los damnificados del incendio de Sagrada Familia llegando a la suma de ₡ 1042 que ya fueron entregados.

El atletismo en marcha

HOY REUNION

MEDIA MARATONICA

A las siete de la noche en la casa de habitación del Dr. Jorge Alvarado. Estas reuniones se están llevando a cabo en casas particulares mientras nos acondicionan un local en la Dirección General de Deportes. La casa de este buen deportista esta situada 125 varas al sur del Colegio de Señoritas.

COPA DE PLATA

Para el atleta que ocupe el primer lugar en la Maratónica Centroamérica — Panamá que se correrá en nuestro país el 28 de los corrientes. Cada día aumenta el entusiasmo por este evento que se va a llevar a cabo por primera vez, en el circuito Centroamericano bajo el auspicio de la Fundación MAS.

Esta se correrá el domingo 14 de febrero en Cartago.

A los atletas se les hace saber que deben de ir preparando con debido tiempo dos fotos y el dictamen médico ya que es un requisito indispensable para poder tomar parte en el evento. En Cartago pueden inscribirse con el señor Manuel González en la Municipalidad de Cartago y en San José oportunamente avisaremos, grandes son los premios que se disputarán.

PREMIOS DE LA MARATONICA

Serán entregados el mismo día de la carrera posiblemente en el Salón Dorado de la Dirección General de Deportes en horas de la noche.

SPRINT

HOY VIERNES - ESTADIO NACIONAL - 8 DE LA NOCHE

DECISIVO CHOQUE POR EL "CAMPEONATO CENTROAMERICANO"

Hereditano vs. Saprissa



Juan Gutiérrez

Puntero del Campeonato con 10 puntos

IMPORTANTE: Este será un juego de tal trascendencia, que el equipo que lo pierda queda automáticamente eliminado de toda posibilidad de obtener el campeonato. En caso de empate, se adelantará pelligrosamente el Comunicaciones de Guatemala. En consecuencia SE JUGARA A GANAR!



Segundo lugar con 9 puntos

A LAS 6 Y 15 POR EL TORNEO DE COPA: ROHRMOSER F. C. VS. EL GUARCO

PRECIOS: PALCO NUMERADO . . . ₡ 20.00 SOMBRA . . . ₡ 10.00 MEDIA SOMBRA . . . ₡ 5.00 SOL . . . ₡ 5.00 Las entradas ya están a la venta en "El Centro de Sport".



Reinaldo Mulling



EL JONRONERO TICO: En esta gráfica exclusiva tomada en el Parque Minerva vemos a Mario Guzmán cuando se preparaba a batear en el juego de anteayer frente a Panamá. Conectó el doble que impulsó las dos primeras carreras y luego el cuadrangular histórico que dio la victoria a Costa Rica.



CARRERA DE COSTA RICA: Así entró a home en espectacular barrida el corredor nacional Mario Espinoza y luego Clarence Bayfield impulsados por un formidable doblete de Mario Guzmán. La acción en el sensacional partido de quince entradas en que Costa Rica derrotó a Panamá tres por dos

Nicaragua . . 11
El Salvador . . 1

Por MANVAR

	C	H	E
NICARAGUA	11	9	2
EL SALVADOR	1	7	8

Pitcher ganador Mariano López, perdedor Julio Gálvez.

El poderoso trabuco nicaragüense salió fácilmente con la victoria a espensas de los celeros del Salvador en el centro americano, logrando colocarse en el liderato en calidad de invictos con el equipo anfitrión Guatemala.

El partido se le tornó difícil a los pinoleros ante el dominio que venía ejerciendo el lanzador cuscatleco, Julio Gálvez, que los mantuvo en jaque durante las primeras cuatro entradas, pero su cuadro se derrumbó y le comenzó a cometer garrafales errores que dieron al traste con su gran labor.

A partir de la quinta entrada los pinoleros comenzaron a funcionar su máquina de hacer carreras, que cuenta 47, y luego de dos outs tremendo error de la tercera base permitió que los líderes llenaran el bote y fue cuando Gálvez aflojó un poco el brazo y permitió carrera de caballito y otro error de los salvadoreños le dio una ligera ventaja de tres carreras contra una de los salvadoreños.

Julio Membreño consiguió su segundo jonrón entrando en el grupo de los jonroneros que cuenta dos, donde figura el tico Mario Guzmán, que tiene mucha oportunidad de lograr este departamento; el jonrón de Membreño descontroló todo el cuadro perdedor y se aprovecharon para seguir anotando fácilmente hasta completar las 11 de la victoria

Así batean los ticos

	VB	AVE
Alberto Kelly	10-3	.300
Clarence Byfield	16-4	.250
Roberto Dixon	7-1	.143
Benito Clark	14-3	2.14
Mario Guzmán	14-6	.429
Orlando Dorado	12-3	.250
Alfonso Sequeira	11-3	.273
Eduardo Palomo	6-2	.333
Alvaro Caborio	9-3	.333
Mario Zeledón	5-0	.000
Javier Repetto	6-2	.333
Mario Espinoza	9-1	.125
Oscar González	3-0	.000

Así marcha el Centroamericano

	JJ	JG	JP	CA	CP	Dif.
NICARAGUA	3	3	—	47	6	—
GUATEMALA	3	3	—	36	5	—
PANAMA	3	2	1	28	11	1
COSTA RICA	3	1	2	9	34	2
EL SALVADOR	3	—	3	2	41	3
HONDURAS	3	—	3	11	35	3



PRESENTAN HOY A LAS 7:30 P.M.



EN COLOR

VAMOS A LAS CARRERAS

CON **CANABAR**

ESTA SEMANA CON 300 FELICES GANADORES CADA UNO CON UNA MAGNIFICA CANASTA REBOSANTE DE LOS MEJORES PRODUCTOS PARA TODA LA FAMILIA.



ES MUY FACIL PARTICIPAR Y MAS FACIL GANAR!!!

OBTENGA SU BOLETO AL EFECTUAR COMPRAS SUPERIORES A C20.00, DE LUNES A VIERNES EN TIENDA LA GLORIA Y BUSQUE LOS RESULTADOS LOS VIERNES A LAS 7:30 P.M. EN CANAL 11.



ULTIMO CONCURSO DEL

HAGA SUS CALCULOS CON TIEMPO,

NO DEJE PARA ULTIMA HORA LA OPORTUNIDAD

QUE LE OFRECE

TOTOGOL

AQUI ESTA SU FUTURO!

ANALICELO BIEN...!



Con sólo la apuesta mínima de dos colones (C 2.00) pueden ser suyos:

₡ **548.000.00**

Basket internacional femenino entre Nicaragua y Costa Rica esta noche en el Gimnasio

Para esta noche está anunciada la presentación del Campeonato Femenino de Basketball de Nicaragua Centro de Pinturas contra la Selección Nacional. El juego será el estelar de un programa que ofrece como preliminar un encuentro entre dos grupos de la Selección Masculina. El primer juego dará inicio a las 7 p.m. y el estelar a las 8 p.m.

Es importante recalcar que el equipo nica venció a nuestra Selección la semana pasada cuando las nuestras se presentaron en Managua, los ganadores de las pinóleras fueron por diferencia amplia.

Las muchachas nacionales tienen mucha fe de que sacarán buenos resultados en los dos juegos ya que mañana se hará el segundo, han trabaja-

do muy duro y cuentan con algunas jugadoras que no viajaron a Nicaragua destacando Lidia Lucas la más alta y una de las mejores.

El Centro de Pinturas es un equipo muy fuerte que ha tomado parte en torneos en todos los países de Centroamérica, en México y en Puerto Rico; está integrado por la base de la Selección y es en general un cuadro veterano de mucha fuerza. De todos es sabido, que el baloncesto nicaragüense es muy bueno y siendo el Campeón el que se presenta el atractivo para los seguidores del deporte de los años es muy grande.

Los precios serán muy bajos

CARTIN JR.



Mercedes Alfaro

Integrante de la selección femenina. Esta noche jugará contra las nicaragüenses del Centro de Pinturas. Juega de alero y se caracteriza por su coraje.



LIGIA MAROTO

Otra prometedora figura de la selección femenina. Juega de distribuidora. Esta noche jugará contra las pinóleras del Centro de Pinturas.

Juegos para hoy en Guatemala

Dos buenos partidos están en el programa de pelota chica correspondiente a la antepenúltima fecha del Tercer Centroamericano.

En primer partido a las 11.30 de la mañana la novena de Costa Rica se enfrentará a la de El Salvador, en un juego donde se espera de la selección de casa, con el segundo triunfo, después de la gran labor desempeñada ante los panameños, además de que el equipo salvadoreño no viene dando la talla en este centroamericano, pero le ha tocado lugar, al igual que Costa Rica contra los equipos de más peso, en donde sufrió fuertes derrotas, y su batería no respondió para anotar carreras, habiendo logrado hasta el momento, dos, que las anotaron contra Guatemala y contra Nicaragua en el juego de ayer.

Si el equipo tico sale airoso tiene oportunidad al tercer lugar, que igualaría las derrotas con las victorias y le restaría jugar contra la novena hondureña y que es de suponer después del triunfo contra Panamá saldrán victoriosos

SEGUNDO JUEGO

Los equipos de Panamá y Guatemala serán los que se encarguen del segundo partido que se espera de grandes atracciones, ya que los del sur llegarán a buscar la victoria, para esperar otra ante Nicaragua y tener opción al cetro, pero si las cosas le salen mal pasará al tercer lugar ya sin ninguna oportunidad al campeonato.

El partido dará comienzo a las 2.30 de la tarde, del cual daremos amplia información en la edición de mañana.

Condecoración esta noche

En la Asamblea General reciente celebrada por el Deportivo Saprissa, en el Capítulo de Informe de Tesorería se informó a los asistentes del magnífico desarrollo de tales actividades y muy especialmente de la labor abnegada y afectivísima del Contador señor Eladio Gómez Chacón.

FRENTE:
DEP. SAPRISSA

RECONOCIMIENTO

REVERSO:

Asamblea General de Asocia- do, a Eladio Gómez Chacón Por sus múltiples servicios a nuestra Institución. 15 Enero 1971.

La muestra de esta distinción será entregada al señor Gómez esta noche antes del partido Saprissa vs Heredia por los señores Camilo Chinchilla Castro y Franklin Brenes en representación de la Asamblea

PLAZA DE TOROS

BONANZA



DOMINGO 7 DE FEBRERO DEL 71
A LAS 3:30 P. M.

REPITEN LOS TRIUNFADORES

RAFAEL BEJARANO

el principe del temple

JUAN NAVARRA

el valor hecho arte

y la presentación del torero (tico)

RODRIGO GOMEZ

el "CARTAGO"

que espanta de valiente.

6 Con 6
BRAVOS TOROS CATALINAS

PRECIOS POPULARES

NUMERADOS € 10.00
GENERAL € 5.00

Habrá un gran servicio de buses exclusivos para la corrida, de la esquina de Musmanni a la plaza de toros BONANZA, ida y regreso.

Habrá gran desfile de caballos con la participación de las mejores bestias del país

Premios a los mejores ejemplares, los que serán escogidos por el culto público asistente

Venta de boletos en EL CENTRO DE SPORT y en el RESTAURANT "BONANZA".

T de
COPA
Torneo

El deporte nacional dividido en tres zonas futbolísticas.

Grandes premios en dinero efectivo para los equipos vencedores de este torneo.

—8ª JORNADA—
7 de febrero de 1971

Estadio San Salvador	Encuentro internacional
Estadio Puntarenas	Puntarenas F. C. vs. Guarco F. C.
Estadio Nacional	C. S. La Libertad vs. C. S. D. San Rafael
Estadio Cartago	Paraíso F. C. vs. Gimnástica Costarricense
Estadio Limón	Limón N. F. C. vs. Dep. México
Estadio Nacional (Prel.)	Encuentro de tercera división

Federación Costarricense de Fútbol y el Concurso "TOTOGOL"

Encuentro internacional: Alianza - Comunicaciones

Encuentro 3ª división: Sulza F. K. y Vasco Da Gama

Apuesta y gane...!

Para este domingo € 548.000.00

LA REPUBLICA AVISOS CLASIFICADOS

EMPLEOS

Nº 2026. PARA TRABAJAR en publicidad y que puedan viajar, se necesitan señoritas. Teléfono 22-92-74 de 4 a 6 pm. (8-2)

Nº 0520. SE NECESITA empleada de adentro. De la Luz 600 Norte y 100 Este. Nº 3385. (7-2)

Nº 0501. SE NECESITA empleada de adentro. Informes en Salón La Olga. Cuesta de Moras. (4-2)

Nº 1111 PARA TRABAJAR EN LA EMPRESA PRIVADA SE NECESITA:

- Empleadas domésticas con experiencia y recomendaciones.
 - Un pastelero con experiencia.
 - Una secretaria taquimecánografa con experiencia.
 - Un tractorista con experiencia.
 - Un chapulinero con experiencia.
 - Demostradoras con experiencia.
 - Agentes vendedores con experiencia.
 - Saquero con experiencia.
 - Pastelero con experiencia.
- PARA MAS INFORMES EN EL MINISTERIO DE TRABAJO. SEXTO PISO EDIFICIO RAVENTOS. CON CARTAS DE RECOMENDACION.** (28-2)

VARIOS

Nº 0524. SE VENDE precioso vestido de novia en ¢ 250.00 Teléfono 21-96-13. (10-2)

Nº 0502. VENDO DERECHO de teléfono, serie 25. Informes en el 25-31-14. (4-2)

Nº 0221 FUMIGADORA SOLO una, como Fuminac ninguna Pida presupuesto sin compromiso. Fumigadora Fuminac, 21-46-47; 21-49-49. (28-2)

Nº 0522 — EXTRACCION DE CENIZA en los cielos rasos con equipos de aspiradoras Teléfono 21-66-77 (28-2)

Nº. 0401. LAVADO . SECO de alfombras a domicilio Solicite información al 21-49-49. (28-2)

0221 FUMIGADORA FUMINAC. Mantenga su casa libre de insectos y roedores utilizando nuestros servicios Pida presupuestos sin compromiso 21-46-47 21-49-49 (12-2)

Nº 0511. TALLER El Comercio ofrece canoas, bajantes, chimeneas, verjas, armaduras, reparación cañerías carpinterías, electricidad, soldadura eléctrica en general. Servicio a domicilio Teléfono 21-29-74 y 21-82-51 75 varas norte del cine Líbano. (28-2)

Nº 0486. SEÑORES Ingenieros Constructores: La Agencia para el Desarrollo Internacional (USAID) solicita cotizaciones sobre el siguiente trabajo se deberá efectuar en el cuarto piso del Edificio Steinworth situado entre las Avenidas Central y primera calle tercera. 1. Instalación de cielo raso y sistema de alumbrado. 2. Construcción de divisiones para nueve (9) secciones. Las especificaciones y cualesquiera otras explicaciones sobre el particular podrán solicitarse en las Oficinas de Servicios Generales de la Embajada de los Estados Unidos (señor Phillips). Los interesados deberán presentar con su oferta los diseños del trabajo que ofrecen efectuar e indicar la fecha en que se comprometen a entregar el trabajo debidamente terminado. Las ofertas correspondientes a esta obra se recibirán hasta las 15 horas del día 29 de los corrientes en el edificio principal de la Embajada situado en la avenida 3 calle 0-1. (5-2)

Nº 0480. MOSAICOS DE PRIMERA CALIDAD EN NUEVOS COLORES LE OFRECE FABRICA EDGAR VILLALOBOS. TELEFONO 21-94-68.—ESQUINA SUROESTE LICEO DE COSTA RICA. (16-2)

Nº 2027. FAMILIA EXTRANJERA vende: consola Stereo AM FM, televisor 19-23. Cepillo General Electric - comedor dadas 8 sillas. Singer cerebro, otra pedal. Sala confortales - cocina americana. Otra nacional. Teléfono 22-44-34. (9-2)

Nº 0523 — LIMPIEZA DE TANQUES SEPTICOS. Compañía Fumigadora Cruz Verde Teléfonos 21-66-66; 21-66-77 (7-2)

Nº 0529 — DR. MIGUEZ médico y cirujano (Universidad de Santiago de Compostela España. Consulta situada en los bajos de Discolandia Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfono Hab. 25-29-31 Oficina 21-94-50 Atiende llamadas noche y día, inclusive feriados domingos. (28-2)

Nº 0521 — FUMIGADORA — CRUZ verde, exterminio de insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Teléfono 21-66-66 21-77-77 (28-2)

Nº 0334. CURSOS INGLES especiales para ejecutivos, secretarías, amas de casa y colegiales. Método sencillo y práctico comprobado con becados de AID. Instrucción individual para aprender mejor y más rápidamente. Horario a conveniencia del interesado. Precio módico (¢ 5.00 hora). Resultados efectivos. Centro de Traducción. 21-50-64. (28-2)

Nº 0512 — TALLER ROSALES anuncia su nuevo servicio de examen y reparación de radiadores con su moderno equipo INLAND. Importado para servirle al momento y atendido por un especialista entrenado en la propia fabrica. TALLER ROSALES, 400 varas Sur del Pipiolo, carretera a Desamparados. (28-2)

PROPIEDADES

Nº 0513. OPORTUNIDAD; Sabana - Nunciatura, lotes nueva y última ampliación. Diferentes tamaños. Apresúrese.— Mario Jenkins. 22-28-91. (9-2)

Nº 0499 LOS MEJORES LOTES EN BO. ESCALANTE EN BO. LA PAULINA EN BO. ESQUIVEL BONILLA EN CALLE 28, Av. 5 300 Vs. N. del Paseo Colón EN URBANIZACION FRESES CURRIDABAT ADEMAS OFREZCO: La mejor residencia del Barrio México. OTRA BELLISIMA frente carretera antes de entrada al Country Club. OTRA MAS EN ESCAZU .. RICARDO SAUMA D. 22-01-58 (28-2)

Nº 0476 LOTES Escoja el suyo para su casa y haga una inversión segura. CURRIDABAT Dos cuerdas al sur de la Iglesia. Más de la mitad vendidos ya. En el cantón residencial de moda. MORAVIA Dos cuerdas al norte del Parque. Totalmente lista para construir ya. TIBAS Frente a la terminal de buses. Últimos lotes de la primer etapa. PRIMAS DESDE ¢ 1.000.00 Y CUOTAS MENSUALES MUY BAJAS. También brindamos financiamiento para construir su vivienda. OFICINA LIC. TEODORO MARTEN TELEFONO 25-28-82 (28-2)

Nº 0462. LOTES. Contigua a residencia Los Colegios Sur. Listos para construir. Facilidad de pago. Informes: Teléfonos 21-52-70; 21-74-38 Oficina "TEL". Edificio Discolandia Nº 02. (5-2)

Nº 0528. DORADO (carretera a Curridabat) lotes cerca Universidad, colegios, buses, comercios. ¢ 59.00 vara. Facilidades. 21-19-70, 21-98-68. (8-2)

Nº 0527. TENNIS CLUB, 200 varas Oeste, preciosos lotes... ¢ 79.00 vara 10 años plazo, 21-19-70 — 21-98-68. (8-2)

Nº 0526. LOTES: La Favorita, Beta, Americana, Lomalinda, Belo Horizonte, Barrio México Humboldt, Residencial Las Pavas, San Rafael Escazú, San Francisco Dos Ríos. Facilidades. 21-19-70 — 21-98-68. (8-2)

Nº 0525. LOTES... NUNCIATURA (Sabana Oeste). Última etapa de esta formidable urbanización, la mejor de San José. Aproveche esta oportunidad y evite en un futuro la especulación. ¢ 85.00 vara Cuadrada. 6 años plazo 21-19-70 21-98-68. (8-2)

Nº 0514. SABANA SUR: preciosos lotes; nueva Urbanización cerca Colegio Médicos. Apresúrese. Facilidades, Jenkins, 22-28-91. (9-2)

Nº 0487. LOTES EN MODERNA URBANIZACION. ALUMBRADO MERCURIO, HASTA 100 MESES PLAZO, INMEDIACIONES TENNIS CLUB. TELEFONOS 21-67-31 y 25-21-67. (21-2)

Nº 0530. LOTES Urbanización residencial La Pacifica en San Francisco de Dos Ríos Centro. Tercera etapa nueva ampliación con 200 lotes más a su disposición. Amplias calles pavimentadas con todos los servicios y alumbrado de mercurio. A cinco minutos del Parque Central de San José. Precio ¢ 55.00 v2. Cuota mensual ¢ 1.000.00, saldo 100 meses sin intereses. Informe única y exclusivamente, Fabio Vega Porras. Teléfono 22-55-03. (6-2)

Nº 0493. CONSTRUYA, compre, repare ampie su casa o compre el lote económicamente, con las facilidades que le damos en el Instituto de Vivienda INVU. Le prestamos el 75% del total que necesite sin ninguna otra garantía que usted complete, en cuotas mensuales de ahorro, el 25% de su costo y un módico porcentaje de gastos. Para su propósito puede destinar de ¢ 5 mil a ¢ 10 mil y aún más, con cuotas mensuales de ahorro de ¢ 50.00 a ¢ 350.00. Más información sobre su futura casa. OFICINA Lic. Teodoro Martén Teléfono 25-28-82. (28-2)

Nº 0493. CONSTRUYA, compre, repare ampie su casa o compre el lote económicamente, con las facilidades que le damos en el Instituto de Vivienda INVU. Le prestamos el 75% del total que necesite sin ninguna otra garantía que usted complete, en cuotas mensuales de ahorro, el 25% de su costo y un módico porcentaje de gastos. Para su propósito puede destinar de ¢ 5 mil a ¢ 10 mil y aún más, con cuotas mensuales de ahorro de ¢ 50.00 a ¢ 350.00. Más información sobre su futura casa. OFICINA Lic. Teodoro Martén Teléfono 25-28-82. (28-2)

Nº 0505. DESEAMOS comprar o alquilar de urgencia de 3 a 6 manzanas de terreno, por los alrededores de Ojo de Agua, San Antonio de Belén o en Alajuela. Para más informes teléfono 25-54-05. (12-2)

Nº 0516. MICROBUS Volkswagen 1962, un solo dueño, particular. Como nuevo, vendo o cambio, facilidades 24 meses, 100 Norte Colegio La Salle. 21-75-40. (6-2)

VEHICULOS

Nº 0517. MERCEDES DIESEL 1962, un solo dueño, particular. Como nuevo, vendo o cambio, facilidades 24 meses, 100 Norte Colegio La Salle, 21-75-40. (6-2)

Nº 0518. RENAULT 1967 perfecto estado, vendo o cambio, facilidades 24 meses. 100 Norte Colegio La Salle, 21-75-40. (6-2)

Nº 0519. BUICK COMPACTO 1963, perfecto estado, dueño anterior cuerpo consular, vendo o cambio, facilidades 24 meses. 100 Norte Colegio La Salle. 21-75-40. (6-2)

Nº 0515. VOLKSWAGEN 1966. estado impecable, no es reconstruido, motor 1.300, vendo o cambio, facilidades 24 meses. 100 Norte Colegio La Salle 21-75-40. (6-2)

Nº 0505. SE VENDE Station Opel 1969, como nuevo. Para informes llamar al 28-00-44 en horas de oficina. (12-2)

Nº 2020. LAND ROVER, pickup, gasolina, 1960, buen estado doble tracción, vendo con todo. Llamar horas oficina.—Teléfonos 22-09-54; 22-98-36. (3-2)

ALQUILERES

Nº 2028. EN SAN RAFAEL DE Escazú se alquila residencia sin estrenar. Sala-comedor, antecomedor, cocina, cuatro dormitorios, tres baños, cuarto servicio con baño, lavandería, jardín, cochera amplia, agua caliente. Informes Teléfono 25-56-75. (9-2)

Nº 0524. ALQUILASE cuarto céntrico - alimentación para una - dos personas. Teléfono 21-96-13.

Nº 2025. ALQUILO LOCAL para oficinas y bodega: Avenida séptima. Teléfono 21-47-75. (12-2)

Nº 0495. ALQUILAMOS instalaciones: propias para industrias y bodegas, el área que necesite. Precio módico convencional al uso. Podemos remodelar. San Rafael Arriba de Desamparados, de playa de deportes 100 varas Sur, 100 varas Este. Infórmese en el mismo lugar. 21-19-70 21-98-68 (5-2)

Nº 51459. ALQUILO LOCAL comercial Avenida séptima teléfono 21-47-75. Horas hábiles (9-2)

Nº 0503 BARRIO LUJAN (400 Este, Paseo de los Estudiantes) alquilo casa con cochera, sala comedor, cocina, cuarto pilas, patio, tres dormitorios, dos servicios sanitarios. Informes teléfono 21-69-35. (5-2)

Nº 0505. DESEAMOS comprar o alquilar de urgencia de 3 a 6 manzanas de terreno, por los alrededores de Ojo de Agua, San Antonio de Belén o en Alajuela. Para más informes teléfono 25-54-05. (12-2)

PARA SU AVISO ECONOMICO



HAGA USO DE LOS ECONOMICOS Y EFECTIVOS DE LA REPUBLICA HACIENDO UNA SIMPLE LLAMADA A LOS TELEFONOS 21-04-29 o 21-03-55. Sr. Mario González

MAQUINARIA

Nº 0491 "TALLERES SANABRIA LTDA." Teléfono 22-61-25 — Apdo. 2403 Ofrecemos al mejor precio: —Motores diesel nuevos de 4 H.P. —Motores eléctricos varios tamaños. —Molinos para café malz crudo y cocido. —Batidora para pastas alimenticias. —Engranajes para reducir velocidades. —Arietes en varios tamaños. —Máquinas de picar pasto del país. —Surtidos de repuestos para estas máquinas. —Lote de barras de transmisión diferentes gruesos. —Repuestos para trapiches y arados. —Bombas para agua, varios tipos. —Poleas ranas, americanas y tipo "V". —Trapiches para usar con motor Nos. 1 - 2 - 3. —Motor Perkins diesel para pickup o camión. —Motor diesel de 19 H. P. Petter. —Quebrador de piedra con motor eléctrico 10 x 16. —Molino para moler granos y sustancias duras capacidad 2 toneladas por hora. NOTA: Compramos toda clase de metales. (28-2)

Nº 0498 MACAYA MAQUINARIA Teléfono 21-58-30 — Apartado 10 000 Vené: (28-2)

PICK UP C.9457 International 1200 Motor diesel D-301 con cajón madera 1/2 1966

CAMIONES DE CARGA C.11560 Toyota Motor diesel cajón made 3 1/2 1963 C-5954 Dodge 500 Motor diesel D-354 con cajón madera 4 1/2 1963 C-12086 International Motor D 354 con cajón de madera 3 1/2 1964 C.12537 International Rod RDF-190 chln. ga tandem motor Cummins 12 1963 Ford Thames Mod-750 con motor diesel cajón ganadero 5 1966

PANEL International Motor gasolina 6 cilindros 4 puertas 1 1968

MICROBUS 29430 Ford Falcón 12 pasajeros motor 6 cilindros 1 1/2 1963 Mercedes Benz Motor diesel — 17 pasajeros 1 1/2 1959 No compre sus vehículos usados sin antes consultar nuestros precios (28-2)

Nº 0509. SRES. AGRICULTORES E INDUSTRIALES: PARA SUS TRASLADOS DE TRACTORES Y TODA CLASE DE MAQUINARIA. PIDA LOS SERVICIOS DE LA EMPRESA DE TRANSPORTES ZELEDON HNOS. LTDA LA UNICA EMPRESA ESPECIALIZADA EN EL RAMO. APDO 1793 — TELEFONOS: 21-12-84 y 21-07-38. (28-2)

FINRO

Nº 0506. DINERO para hipotecas. Cualquier cantidad. Primero y segundo grados. Honorarez ayuda. Consulte sin compromiso. Oficina "Memosacua". 200 sur y 75 Este Cañal. Teléfonos 21-21-20. Habitación 22-67-93. (9-2)

Nº 0510 — FICASA AVENIDA Tercera frente Embajada Americana Dinero rápido y fácil. Con garantía fiduciaria, prendaria e hipotecaria. Teléfono 22-70-30 (28-2)

AVISOS CLASIFICADOS

SE PIENSA CASAR?
por
TIENDA MARIA LUISA
Ud. debe pasar



Alquiler y venta de vestidos para novia y primera comunión.
También le ofrece anillos de oro en todo estilo, arras, bouquets y todo lo concerniente para su boda.
VISITENOS SIN COMPROMISO ALGUNO.
Teléfono 22-25-29
300 vs. Sur y 50 Este de Panadería Musmanni.

PASTILLAS DIGESTIVE RENNIE



El método moderno para parar la indigestión contra acedia flatulencia, vena, dolores estomacales, náuseas, exceso de bilis, falta de apetito. Los antiácidos que contiene el Digestive RENNIE van equilibrados con cuidado con el fin de que no sean laxantes ni que causen estreñimiento. El Rennie Digestive es obtenido en cajitas de 25, 50 y 100 pastillas en envoltura higiénica permitiendo llevarlas sueltas en el bolsillo, listas para uso inmediato. No se toman con agua, de venta en todas las farmacias. Distribuidores exclusivos Almacén Uribe y Páges.



CLINICA VETERINARIA CON AMBULANCIA
Dr. D. LUTZ
100 varas al Este Cía. Fuerza y Luz
Teléfonos: 21-15-25 y 22-82-07.

Además de leche materna agregue a los alimentos de su niño otros alimentos gradualmente desde el primer mes, para que a año pueda comer de todo.



MANDRAKE EL MAGO

EL FANTASMA

ARCHIE

EL GUARDIAN SOLITARIO

AGENTE SECRETO CORRIGAN

ROLDAN EL TEMERARIO

ARCHIE



Genre de la televisión, prensa y publicidad estuvo antenoche en el President, en la exhibición privada que dio el internacional Lucho Navarro. Aquí vemos en un aparte especial para LA REPUBLICA, a Lucho explicando algunos secretos de cómo producir sonidos, y poniéndole mucha atención el conocido publicista Manolo Vallespi de Gutiérrez

Machado Publicidad de la oficina de Costa Rica, el señor José Joaquín Ortiz Gerente de Canal 6 y 2, y don Rodolfo Gutiérrez Machado, Gerente General de la citada empresa publicitaria con oficinas en Guatemala, Honduras, Nicaragua y Costa Rica. Lucho Navarro debuta en show de gala, mañana sábado en El Bocaccio.



Gatunas

Señor
Director de "Gatunas"
Diario LA REPUBLICA.
S. D.

Estimado "Gato Mayor":
Por este medio le ruego me permita referirme a una carta del señor Manuel Aguilera Amador, publicada en su columna "Gatunas" el día 4 del presente mes de febrero del año en curso.

Dice el Capitán Aguilera, en el párrafo tercero de su ofensiva carta, que lo escrito por mí el día 27 de enero, es apenas el sentir mío y no el de los integrantes de la Rondalla Tica, Siento desilusionar al "Cap", ya que para enviar mi carta que lo hirió en su amor propio, reuñí a un grupo de compañeros "rondallistas", para que me dieran su aprobación, y no fue una mínima parte de ellos, fueron más de la mitad de la "Rondalla Tica" y estoy seguro que si la totalidad hubiera estado presente en La Esmeralda ese día, todos me habrían dado su voto, ya que se encuentran heridos por la forma en que el "Cap" ha querido destruir lo que él mismo ayudó a formar. En lo que a un lugar preferente se refiere el "Cap", yo creo que sobran las palabras de quienes tienen ese lugar o lugares, pues no es un solo lugar sino muchos: Wicho, Loria, Bernardo Calvo y todos los que sin egoísmo colaboran para el éxito de la RONDALLA TICA".

En cuanto al párrafo cuarto, no soy yo el que he confundido a Loria ni a nadie, usted mismo señor Aguilera, ha manifestado en muchas ocasiones cuando se ha alejado del conjunto, su incoformidad con Francisco Loria, incluyendo que una ocasión usted me habló para que fuera Leonel Calvo el nuevo director de la Rondalla, lo que en principio estuve de acuerdo, pero cuando me di cuenta que hablan intrínsecamente de por medio, seguí con Loria, a quien yo propuse como director en la primera reunión para impulsar la idea de otras personas de crear una Rondalla.

Dice usted, Capitán Aguilera, que he olvidado muy pronto lo que su uniforme me ha servido, qué por qué lo ataco, que le causa extrañeza que ataque su investidura. Lástima Capitán Aguilera que el "Gato Mayor" cambió el texto de este párrafo, por considerarlo injurioso, pues era el terreno, el de los tribunales, el que yo iba a seguir, lástima que Hugo varió ese texto, como usted ve no sé de quién es el bajo nivel moral, va mi carta anterior como también ésta, no las tiene que recortar por inju-



SALAZAR

...Relacionado en una nota gatuna de ayer, en que don José Joaquín Ortiz ponderó la transmisión a color del domingo pasado, cuando se lanzó el Apolo XIV, don Jorge Salazar comentó los siguientes maullidos: "...La única señal a color el domingo último del lanzamiento de Apolo XIV, fue la transmitida por Teletica y las demás únicamente en blanco y negro; pues tuvieron que colgarse de un receptor en blanco y negro por lo que no pudieron por lo tanto televisar en colores. Y en cuanto a la calidad de la señal, a las pruebas nos remitimos: centenares de llamadas de personas con televisores de colores. Entre estos dos prestigiados gerentes de publicidad y también numerosos ejecutivos de otras empresas similares. Cuando llamaban por teléfono reportándonos, preguntábamos: ¿qué canal de la cadena de televisoras está viendo la señal en colores mejor? y las respuestas todas fueron: la de Teletica"...

...Hasta allí los maullidos de monsieur Jorge Salazar...

...Victor Hugo Vargas Araya se encuentra en estado delicado en el Hospital San Juan de Dios. Le deseamos pronta recuperación...

...Están listos para partir el queque matrimonial el conocido cantante de Solón Sirias, Luis Enrique (Kike) Guerrero con la gatita Nidya María Acuña. La cita del matrimonio: a las seis de la tarde en la Iglesia de La Soledad el 20 de los corrientes...



MONTERO

...Falleció ayer la madre de Carlitos Montero funcionario de Telectro y Telenac, buena gente por cierto. La señora María del Rosario viuda de Montero, ante el dolor de sus familiares y numerosas amistades, fue sepultada en el cementerio de Guadalupe. A Carlitos le renovamos la amistad gatuna y para el alma de quien en vida fuera su señora madre, una oración...

...Lencho Salazar, Alvaro Oconitrillo y el Chino Piedra partirán para Los Angeles de los Estados Unidos de Norteamérica en gira artística financiada por don Luis Aguilera de Auto Emergencias, quien en gesto altruista quiere estimular a estos valores nacionales, proyectándoles a nivel internacional. El viaje se está preparando para los próximos días, y la permanencia en Los Angeles será por una semana gatuna. Mientras llega el día de partir vía LACSA, están ensayando como locos, para cuando se presenten ante las diversas colonias latinas residentes allá. Los aplausos sean sinceros y prolongados...



PIEDRA

riosas ni calumniosas, porque alego solo los derechos míos y de mis compañeros, sin recurrir al odio no a la matonada. Como ve no estoy destruyendo a la Rondalla Tica, lo único que hago es velar para que el conjunto se mantenga con el apoyo de todos.

La Rondalla Tica, sigue bajando y mejor que antes han

olvidado las ofertas de trabajo para días futuros y ya hay contratos firmados, y no digo gracias a mí, sino a todos los que integran el conjunto, que están ansiosos por verlo en los primeros lugares de la preferencia popular.

Atentamente,

Juan Rivera A.

Es muy fácil participar en este fabuloso concurso. Anote en esta cartelera el número correcto de por lo menos cuatro programas diarios, y envíela a Canal 7, Apartado 3876, San José.

FEBRERO



LA REPUBLICA

"Diario de la Mañana"

PROGRAMACION	NUMERO DEL PROGRAMA
Televisará hoy Viernes 5 de Febrero de 1971	↓
7.30 "CAMINATA ESPACIAL" Transmisión en vivo, a todo COLOR y blanco y negro, desde la Luna	
11.30 Juventud 7	
11.45 Teledeportes Con Luis Cartin	
12.00 Telenoticias	
12.15 Tanda del mediodía: "LA SALVAJE BLANCA" Con John Hall y Sabú	
1.30 Mr. Ed	
2.00 Los Munsters	
2.30 Mar insólito	
3.00 Menú y etiqueta Con Vicky y Pochola	
3.30 Fábulas	
4.00 Vacaciones	
5.00 Aquaman	
5.30 Teatro del Oeste	
5.45 Telenoticias	
6.30 La Marina de McHale	
7.00 Sueño con Jeannie Un nuevo año	
7.30 La Monja Voladora	
8.00 El nombre del juego Vuelve un nuevo año de la más costosa y espectacular de las series	
9.30 Jardín del mal	
10.30 Telenoticias	

CANAL 7
SOBRESALIENTE EN LOS
EVENTOS MUNDIALES
MAS SOBRESALIENTES

NOMBRE:

DIRECCION:



Coronado & Cia

Avenida Central.
SU DISCOTECA
FAVORITA CON LOS
MEJORES EXITOS
EN 45 R. P. M.

- Mi dulce Señor
- Noche negra
- Te dejo la ciudad sin mí
- Let it be
- Tú me haces falta
- Something's burning
- Lilliana
- Rescátame
- Something
- Temple de acero
- Alma rota
- Golpea tres veces
- Allá donde vive Dios
- Réquiem para el amor

VISITENOS Y
TENDREMOS MUCHO
GUSTO EN ATENDERLE
Teléfono: 21-12-12.

Caja graduará más enfermeras

El Dr. Lenin Sáenz, Director de Asistencia Médico Social dijo a LA REPUBLICA que se ha solicitado a la Caja de Seguro Social un aumento en becas para graduar enfermeras y auxiliares, con el fin de llenar un faltante en esta rama.

Anteriormente, la Caja cooperaba con 150 mil colones y ahora esa suma se ha elevado a 280 mil colones, la que en principio ha recibido buena acogida en la Gerencia y falta únicamente la aprobación de la Junta Directiva.

"Es angustioso el problema de escasez de enfermeras graduadas y el diagnóstico indica que hay que graduar cada año más para solucionar este deteriorado índice".

SU HOROSCOPO

Predicciones astrológicas

Por el profesor Ali-Aragar,
Doctor en Ciencias, graduado
de la Universidad de
Teherán

- Aries** (21 de marzo al 20 de abril)
 Los astros amorosos son favorables con usted en este día.
- Tauro** (21 de abril al 20 de mayo)
 Decida por sí mismo y tendrá un éxito inesperado.
- Géminis** (21 de mayo al 21 de junio)
 Hoy es un día de armonía en el hogar y en el trabajo.
- Cáncer** (22 de junio al 22 de julio)
 Para fines de mes tendrá sorpresas agradables.
- Leo** (23 de julio al 22 de agosto)
 Día afortunado para su vida personal.
- Virgo** (23 de agosto al 22 de sept.)
 Día pésimo para la lotería y los juegos de azar.
- Libra** (23 de sept. al 22 de Oct.)
 Día de entusiasmo y optimismo que le traerá alegría.
- Escorpión** (23 de oct. al 21 de nov.)
 No sea práctico y frío si la persona que ama es soñadora y sentimental.
- Sagitario** (22 de nov. al 20 de Dic.)
 Hay ambiente perjudicial de inestabilidad.
- Capricornio** (21 de dic. al 20 de enero)
 Una buena amistad puede traerle un amor sincero.
- Acuario** (21 de enero al 19 de febrero)
 Hoy es un día favorable para los negocios. Hágalos.
- Pisces** (20 de febrero al 20 de marzo)
 Trate de evitar toda clase de violencias este día.



CANAL 6

Programación para hoy
Viernes 5 de Febrero

- 7.30 Música
- 8.00 En vivo desde la Luna, vía satélite primera caminata
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Informaciones de HOY
- 12.45 La Novela de la tarde...
"EL PRECIO DE UN HOMBRE"
- 1.15 La Novela de la tarde...
"UNA PLEGARIA EN EL CAMINO"
- 1.45 Revista Femenina
- 2.45 Cine en su casa...
"UN TIGRE EN LA NIEBLA"
Con Donald Sinden, Muriel Pavlon, Tony Wright
- 4.30 Fábulas
- 5.30 El hombre de acero
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados
- 7.00 Tele Tanda de Siete...
"ANGELITOS NEGROS"
- 7.30 Variedades Musicales
- 8.00 La Novela Familiar...
Gran estreno
"EL RETRATO DE DORIAN GRAY"
- 9.00 Gran Teatro
"COARTADA"
Con Irma Lozano, Raúl Ramírez, Enrique Aguilar
- 10.30 Panorama de HOY
- 11.30 Despedida

LO MEJOR SE VE
EN EL 6
Y SE VE MEJOR

Puente Bailey para el río Barbilla

El diputado Maxwell Kennedy se dirigió al Ing. Paulino Gutiérrez, Secretario Ejecutivo del Comité Nacional de Emergencia, solicitándole gestión con la Embajada de Gran Bretaña un puente Bailey para el Río Barbilla.

Manifiesta el diputado que sostuvo una reunión con finqueros y representantes de la Municipalidad del Cantón de Matina quienes mostraron su interés por la pronta reparación o construcción de dicho puente, que fue arrasado en parte por las aguas y que tiene incomunicados a más de cien pequeños parceleros que no pueden sacar sus productos.

La Municipalidad también acordó, —agregar Kennedy—, destinar una partida para la compra de un puente, si fuese necesario, el cual tendría una

Informe sobre economía del país se dará al CIAP el mes próximo

La Oficina de Planificación está recopilando la información correspondiente al desenvolvimiento de economía nacional durante los últimos tres años, y agregará las previsiones para 1971, con el fin de hacer la exposición anual ante el Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso —CIAP—.

Esa exposición corresponde hacerla a la delegación costarricense del 22 al 26 de marzo próximo.

Al respecto, el Director de la Oficina de Planificación Lc. Marco Antonio López, expresó que "este acontecimiento tiene especial importancia para nuestro país, ya que de allí emanan recomendaciones a los organismos internacionales sobre asistencia técnica y financiera para Costa Rica durante los próximos años".

A efecto de preparar toda la documentación que se presentará en las reuniones, se están recopilando los datos sobre la economía y además detalles sobre el Mercado Común Centroamericano, sus resultados y sus problemas. Y se le ha pedido al Banco Nacional de Costa Rica, a la Oficina de Desarrollo de la Comunidad, al Ministerio de Trabajo y Bienestar Social, al ITCO, al Ministerio de Hacienda, al INVU, al Ministerio de Industria y Comercio, a la Caja Costarricense de Seguro Social, a la Universidad de Costa Rica, al INA, al Ministerio de Educación Pública, al Instituto de Electricidad y a varios departamentos de la Oficina de Planificación.



Radio Televisión Te-Tao

Presenta hoy viernes 5 de febrero de 1971

- 7.30 a.m. Caminata lunar Despedida
- 2.35 Patrón y música
- 2.45 Comedy Cappers
- 3.00 Simplemente María
- 4.00 El día de Valentín
- 4.30 Will Bill Hickock
- 5.00 Chungalandia
- 6.00 Poly
- 6.30 Aquí está Tres Patines
- 7.00 Simplemente María
- 7.55 Noticiero Chevron
- 8.00 Valle de Pasiones
- 9.00 Super Agente 86
- 9.30 Fórum 71
- 10.00 Punto Final
- 10.05 Don Fortuna
- 11.05 Despedida

PRIMERA EN COBERTURA NACIONAL



Programación para hoy
Viernes 5 de Febrero

- 4.15 Patrón de ajuste
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Tele cine
"TEXAS"
Con William Holden, Glenn Ford, Claire Trevor
- 6.30 Dimensión Desconocida
- 7.00 Marshall Dillon
- 7.30 Mike Hammer
- 8.00 Perry Mason
- 9.00 Tele Novela...
"NATACHA"
- 10.00 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL



Viernes 5 de febrero de 1971

- 4.30 El mundo ante sus ojos
COLOR
- 5.00 Fábulas
- 5.30 Superman
COLOR
- 6.00 Telemundiales VIVO
- 6.30 Sombras del pasado
- 7.00 Informe Científico
- 8.00 Julia
COLOR
- 8.30 El Show de Blanquita Amaro
COLOR
- 9.00 Vaqueros
- 9.30 Teletanda del ONCE
"Largometraje"
Buestas Noches

Si Ud. no ve bien Canal 11, escribanos al apartado 5542 o llámenos al teléfono 29-0777, el servicio es GRATUITO.

HOY A LAS 6:00 P. M.

"TELEMUNDIALES"

EL UNICO PERIODICO TELEVISADO EN EL PAIS,
A TRAVES DE TELEVICTORIA CANAL 11

Presenta al

Licdo. Rodrigo Carazo Odio,

quien se referirá al pago adelantado de la deuda política. El Licdo. Carazo Odio hablará también sobre otros asuntos de trascendencia nacional.

TELEMUNDIALES

TODOS LOS DIAS A LAS 6:00 P. M.



Programas agropecuarios se iniciarán en marzo

Viene de la página PRIMERA

El señor Batalla dijo que durante todo este tiempo se han estado llenando muchos requisitos indispensables para poner en marcha el plan, que tiene como objetivo principal ayudar al sector agrícola de escasos recursos a mejorar su producción, y señaló que todas las instituciones que participarán en el plan, han estado haciendo lo mismo.

Considerándose que se trata de un programa sectorial, se ha dispuesto poner en marcha los siete programas de una sola vez, de modo que será un año de gran actividad agrícola y ganadera en el campo, especialmente.

te. También informó el Ministro

que casi cien nuevos jeeps comprados con fondos proporcionados por el Banco Interamericano de Desarrollo, mediante un préstamo de 25 millones de dólares, se encuentran ya en Puntarenas y que en estos días serán puestos en servicio con lo cual la función de técnicos del Ministerio tendrá que mejorar mucho, pues podrán asistir a los agricultores y ganaderos en el propio campo de trabajo.

Para comienzos de abril espera que estén comenzando a construirse las instalaciones del Pacífico Seco y cuarenta agencias de extensión agrícola en distintos lugares del país. "Todo esto —afirmó— dará gran impulso a la agricultura y ganadería costarricense conforme lo hemos planeado".

CENTRAL
A las 3 p.m. @ 3.00
A las 7-9 @ 4.00

LUX
A las 6.30-8.30 @ 3.00
Qué es lo prohibido... en esta película...??



A COLORES
"PROHIBIDO"

Hoy **CAPRI**
A las 3 @ 3.00
A las 7 y 9 @ 4.00
"SI SI"
A Colores.

GUADALUPE
A las 8 @ 2.50
"Sólo may. de 21 años"
Carlos Piñar, en:
Remolino de pasiones

Coronel Guerra Viceministro de Seguridad

Funcionarios del Poder Ejecutivo — generalmente bien informados — anunciaron oficialmente que el señor Enrique Guerra, piloto particular del señor Presidente de la República y hombre de su entera confianza, ha sido designado Viceministro de Seguridad Pública.

Don Enrique Guerra ostenta el grado de Coronel desde 1948, por su participación en la revolución de aquel año.

Desde hace varios meses, viene prestando al actual Gobierno sus servicios ad honorem como asesor en asuntos de seguridad nacional, con especialidad en cuestiones de aviación.

Cine - Palacio METROPOLITAN

3 p.m. @ 4.80 más @ 0.20 Imp. Total ... @ 5.00
6.45 y 9.15 p.m. @ 5.80 más @ 0.20 Imp. Total @ 6.00.

Presentamos el más extraordinario suceso cinematográfico del 71. Una película que asombra, que emociona y estremece.



En Cinemascope y colores.

Nuevo Cine HILTON

3 p.m. @ 3.00
7 y 9 p.m. @ 4.00
Impuestos incluidos...
Para regocijarse con una de las películas más encantadoras que ha visto...

La nutria traviesa
Con Bill Travers, en CS y colores.

Teatro CENTER CITY

3 p.m. @ 2.00
7 y 9 p.m. @ 2.50
Re-Estreno de una de las películas más grandes de la guerra.



El infierno es para los héroes
Con Steve MacQueen.

Cine REINA (Guadalupe)

8 p.m. @ 2.50 (Sólo mayores 21 años)
Hermano, Hermana, Amante
El amante sin rostro
En CS y colores.

REX
3 @ 3.00
Un coloso del cine. Frank Sinatra, Sophia Loren, Cary Grant, CS y color.

ORGULLO Y PASION
7 y 9 @ 5.00 (Sólo mayores de 21 años)
(Sólo funciones nocturnas. Sólo 3 cines en San José)
Un adolescente que tiene su primer amor, con una hermosa mujer, y el drama que esto suscita en todos los familiares y amigos.
Gina Lollobrigida, Paolo Turco

"Su Apasionado NOVIEMBRE"
"THAT SPLENDID NOVEMBER"
COLOR
DISTRIBUIDA POR United Artists



APASIONADO NOVIEMBRE

CAPITOLIO
7 y 9 @ 3.00 (Inconveniente menores 18 años)
OMAR SHARIFF, es
CHE

ADELA
7 y 9 @ 2.50
Peter Finch, Eva Bartok, Tony Britton, Alexander Kno en la aventura:
OPERACION AMSTERDAM

PUNTARENAS
4 - 7.30 @ 2.50
De Walt Disney un éxito inolvidable
LA DAMA Y EL VAGABUNDO

Inventario de problemas

Viene de la página PRIMERA

cuenta en Limón y ha pagado sus impuestos pero que, por dificultades en el transporte, no ha podido ser llevada a Siquirres o traída directamente a esta capital.

Con esta información la Cámara pretende tener una idea cabal de las dificultades que el comercio importador está confrontando en este momento y considerar las posibilidades de continuar las gestiones con una base más definitiva.

PRONTO! Gregory Peck, David Janssen, "ABANDONADOS EN EL ESPACIO"

PALACE | **IDEAL**

3-7-9 - Imp. Inc. @ 4.00 | 6-8 - Imp. Inc. @ 2.50

Fenomenal PRE-ESTRENO de carcajadas! ZERO MOSTEL, en la comedia ganadora del OSCAR!

"CON UN FRACASO MILLONARIOS"

EN COLORES

CALIFORNIA

6-8.15 ... (Impuestos Incluidos) ... @ 5.00

(SOLO MAYORES DE 21 AÑOS)

(Sólo funciones nocturnas)

El drama del mundo moderno al rojo vivo! La película que grita el pensamiento de una juventud, con las más crudas palabras!

Con la actuación formidable del actor más sensacional surgido en nuestra época: ELLIOT GOULD!

Permitida sólo para adultos! Se exigirá la cédula de identidad en casos de duda!

Creen vivir en un mundo diferente ...! y desde luego lo es!

COLUMBIA PICTURES presenta

ELLIOTT GOULD
CANDICE BERGEN



(Basado en el libro de ROBERT KAUFMAN - Seguir el ritmo de KEN KOLB - Música de RONALD STEIN)

Producción y Dirección por RICHARD RUSH

EN COLORES

VARIEDADES

3-7 - Imp. Inc. @ 3.00 | 9 p.m. - Imp. Inc. @ 5.00
(Inconveniente niños) (SOLO MAYORES 21)

Joan Bennett,
SOMBRAS EN LA OSCURIDAD

En colores!

Horst Buchholz,
COMO, CUANDO Y CON QUIEN

En colores!

MODERNO

8-7.30 - Imp. Inc. @ 2.50
Clint Eastwood,
Telly Savalas,

EL BOTIN DE LOS VALIENTES

En colores!

RIO

8 p.m. - Imp. Inc. @ 2.00
(Inconveniente niños)

Jonathan Frid,
SOMBRAS EN LA OSCURIDAD

En colores!

Amigos de lo sabroso!
les presentamos con mucho gusto!

Kabba

Nueva sensación de sabor
Delicia para
chicos y grandes

La bebida nutritiva que da vigor
y energía a cualquier hora del día.

Enriquecido con vitaminas
y minerales,
tómelo frío o caliente.

Pídalo ya en pulperías
y supermercados.



kaba

Delicia instantánea vitaminada

Un producto alemán de gran consumo en Europa, hecho ahora en Costa Rica